

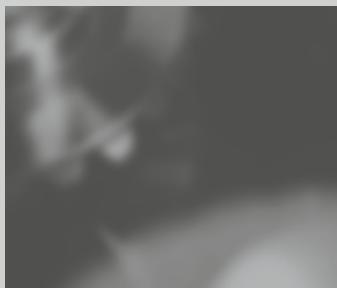


Low backlash planetary gearboxes





W E L C O M E T O V O G E L A N T R I E B S T E C H N I K



We thank you for your interest in our low backlash planetary gearboxes. VOGEL Antriebstechnik has been highly regarded for more than 60 years offering a wide variety of products to a broad range of business sectors with applications that require innovative, dependable gearbox manufacturing technology. We develop high quality products that are very convincing with their precision, long service life and a high power density. We take advantage of a continuous dialogue with our customers and of constant communication with research and scientific sources.

Our primary focus is to supply you, our customer and partner, with the most cost-effective and efficient product solutions for your needs, in order to safeguard your viability in future markets.

Allow our products and services to win you over.

C O N T E N T S

GENERAL INFORMATION

Company	Page 4
Industry solutions	Page 6
Product range	Page 8
Quality	Page 10
Services	Page 12

TECHNICAL INFORMATION

Product performance	Page 14
Dimensioning	Page 16

PRODUCT DATA

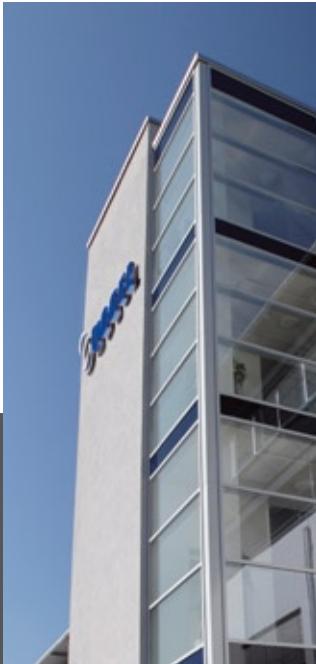
MPR	Page 22
MPG	Page 38
MPV	Page 50

SERVICE AND CONTACT

Distribution partners	Page 64
Order form	Page 66

Information and liability exclusion:

All contents contained within our catalogue including its design are protected by copyright. Text and images used within our catalogue were made available and approved for use by Wilhelm VOGEL GmbH Antriebstechnik. All rights are owned by Wilhelm VOGEL GmbH Antriebstechnik. No responsibility is taken for the correctness of information provided. All rights reserved. All information is intended exclusively for private use – commercial use of editorial descriptions and structuring is prohibited. Commercial use of data is also prohibited, e.g. for the construction of own systems and services or directories in any form. No responsibility or liability is assumed for information contained within this catalogue. No form of legal counsel should ensue with respect to the information contained within this catalogue.



F U T U R E I N M O T I O N

Continuity and development are mutually dependent cornerstones of our corporate tradition. For the past 60 years we have been constantly committed to products and markets with maximum quality consciousness. As a mid-sized, family owned company this sense of continuity is highly important to us; the executive management in its third generation accepts personal responsibility for this.

On the other hand we actively determine the future of gearbox manufacturing through our technological developments, thus ensuring market capability for our customers. Because the only valid constant is change.



P A R T N E R S H I P F O R T E C H N O L O G Y

Efficiency and safety from initial discussions of a project to the finished product and beyond – that is the target of our offensive with respect to quality and service management. We initially carry out a thorough, detailed consultation individually in accordance with the requirements of your application. Once the ideal solution is decided upon, we produce flexibly and on schedule, precisely in accordance with your requirements.

Our customers rightly expect smooth and uninterrupted manufacturing processes. You can count on an almost maintenance-free product over the entire life cycle when using VOGEL gearboxes.

Should you still require our support at some stage, there is a world-wide service network available to assist you as soon as possible with a replacement gearbox or an on-site repair. To keep your production line running!

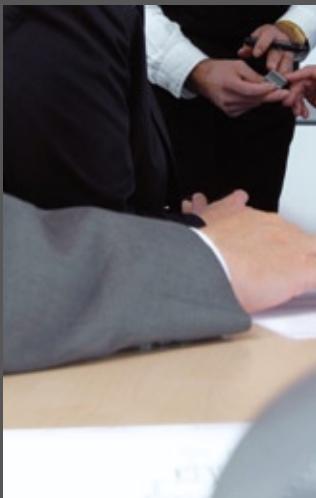


C O M P E T E N C E I N T H E M A R K E T

VOGEL Antriebstechnik is found everywhere where machinery is built, in all sectors and at all sites. Wherever you manufacture, we will be at your side.

Internationally, our customers are looked after by our distribution and service partner Lenze. That means we have a presence in the important markets and you benefit globally from direct access to our expertise and product ranges.





INDUSTRY SOLUTIONS

With VOGEL you stay flexible. For example our modular gearbox system offers you the widest variety of combination possibilities. On the basis of these product standards we can also offer you the desired modifications needed for your field of activity. It goes without saying that such services are cost-

optimised and in accordance with your specifications. For unusual requirements we offer entirely individual solutions. In such cases we assess application conditions in cooperation with you, advise you reliably and construct special gearboxes for you, including gear manufacturing.

S U C C E S S F U L A P P L I C A T I O N S

Our gearboxes have a broad and constantly increasing range of applications.

- Drive and automation engineering
- Robotics and handling
- Packaging machinery
- Plastics and film processing machines
- Printing machinery
- Paper processing
- Machine tools
- The food and pharmaceutical industry

and many more



PRODUCT RANGE

The range of VOGEL Antriebstechnik offers nominal output torques of between 10 Nm and 26000 Nm. Our range of standard solutions extends from classic machinery gearboxes, through compact technology for coaxial and

right-angle applications, to our own high-precision servo products. Always in mind: dynamic development of all existing series with the aim of creating optimum drives for our customers, technologically and thus economically.



Low backlash planetary gearboxes

Ratio:

3 – 100

Output torque:

15 – 1000 Nm

- Universal application with especially compact design, symmetrical construction and an adaptable motor connection
- Less noise generated
- For high acceleration torques



Servo-bevel gearboxes

Ratio:

3 – 10

Output torque:

40 – 150 Nm

- For the toughest demands in dynamics
- Flexible
- Robust and durable
- For any mounting position due to flexible lubrication system



Bevel helical gearboxes

Ratio:

6 – 48

Output torque:

100 – 13000 Nm

- In eight sizes – universal application
- Easy handling
- Quiet running
- High power density
- Available in different types



Spiral bevel gearboxes

Ratio:

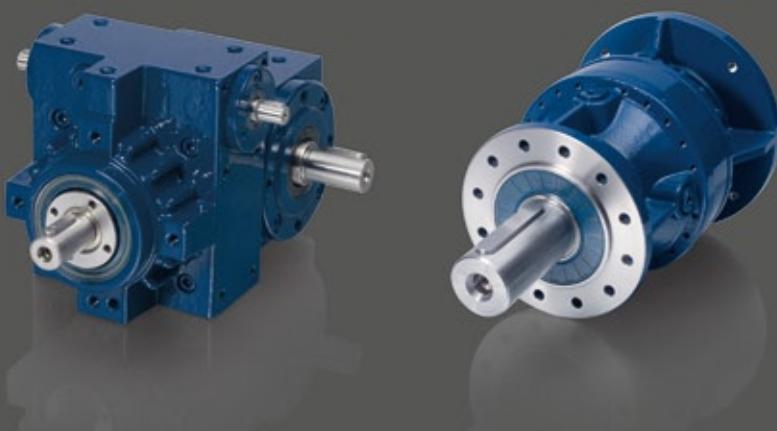
0,5 – 6

Output torque:

10 – 8500 Nm

- Universal application
- Easy to install and adapt
- Designed with the machine in mind
- Efficient and reliable
- Available in different types

All VOGEL gearboxes can be combined with each other. In this way you benefit from the advantages of various gearbox types.



Phase shifter gearboxes

Ratio:

1 – 3

Output torque:

50 – 2500 Nm

- Unbeatable for the printing industry
- Highest levels of reliability and precision
- For maximum flexibility
- Also available as a combination with a spiral bevel stage

Planetary gearboxes

Ratio:

3.4 – 245

Output torque:

bis 26000 Nm

- For higher torque requirements with a compact design
- Compact drive technology for coaxial applications requiring especially high power densities
- Smooth-running even at high speeds



Customer-specific solutions

- Special spiral bevel gearboxes
 - Special solution for mobile drive technology
 - Special planetary gearboxes for high-speed applications
 - Gearing technology
- and many more



Q U A L I T Y

Our internal high standards of quality often far exceed those commonly found in the industry. Because of this extensive and consistent quality control, we are in a position to offer you especially reliable, low-maintenance and durable gearboxes, a factor confirmed again and again in dialogue with our long-term customers.

Our extensive manufacturing expertise within development and production, guarantees noise- and torque-optimised gearing technology at the highest standards. Upon request we can also supply inspection reports or certification for any gearbox, e.g. with respect to run-out error or backlash.

In this way we ensure for you:

- Highest levels of precision and dynamics
- Long product life
- Maximum flexibility
- Maximum environmental compatibility
- Minimal effort for the complete life cycle
- Unbeatable efficiency
- Excellent energy efficiency

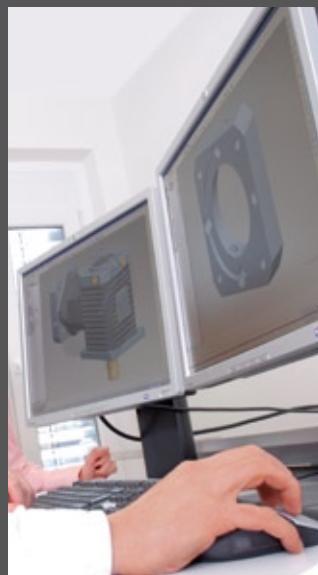


C O N S U L T A T I O N

In every phase of collaboration with VOGEL you benefit from our unique sector-specific expertise, gathered over decades in close cooperation with our national and international partners. We develop concepts together with you for the cost-effective solutions of your application. In this respect we initially analyse and determine the most important environmental parameters such as application conditions, loads, duration of operation, speeds, motion sequences etc. in order to find the best product solution.

S E R V I C E

Together with our service and distribution partners we make sure that we are there when you need us, whether for supply of parts, repairs and service or technical support, both on a national scale and internationally.



C O M M U N I C A T I O N

Up-to-date and comprehensive product information, service manuals, catalogues, technical documentation, contact data and quality documents are available to you in a variety of languages via our website. In addition we can provide you with the relevant information on CD-ROM. For technical data exchange we offer over 100 different interfaces and guarantee support for all globally current CAD software programmes, thus shortening development cycles.

T R A I N I N G

Upon request you can take advantage of individual product and service training as well as general educational courses on drive and automation technology. In addition, we are also always pleased to inform you of intelligent maintenance strategies that will optimise your manufacturing performance. Simply contact our service team.

S E R V I C E S

P R E C I S I O N

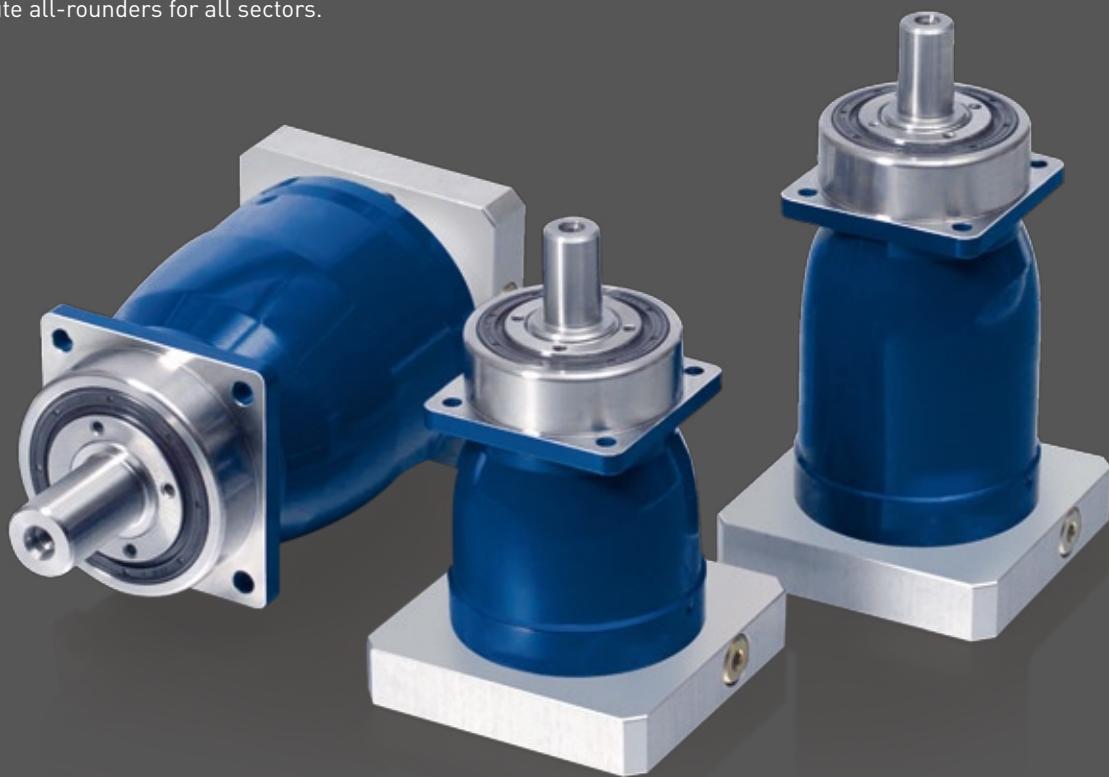
Maximum precision in every detail – that is what sets all VOGEL gearboxes apart. From optimised product geometry and highly precise, fine ground gear teeth to careful mounting. With improved design and minimised tolerances we achieve a remarkably high torsional and tilting rigidity with minimal noise emission and unbeatably quiet running.

F L E X I B I L I T Y

Thanks to their practical design and intelligent construction, our low backlash planetary gearboxes can be used variably across a very wide spectrum of applications. With a large selection of motor adapters, multiple drive combinations are possible. A large ratio range with fine increments renders them absolute all-rounders for all sectors.

C O S T - E F F I C I E N C Y

A high level of efficiency for maximum cost-effectiveness. With optimised concentration on the smallest possible shaft diameter, we achieve efficient results without friction losses and therefore without loss of energy. Economically, VOGEL also convinces with extremely simple motor mounting – thus saving time, which in turn decisively aids your manufacturing processes.





D U R A B I L I T Y

We place particular emphasis on high quality for all materials, components and parts used. In doing so we are able to guarantee maintenance-free, reliable operation as well as maximum service life even under very high operational stress. Optimal lubrication of gearboxes is guaranteed.

C O M P A C T N E S S

A compact design, short overall lengths – VOGEL Antriebstechnik offers performance and efficiency on a highly compact scale. This is made possible in no small way by helical gear teeth, allowing greater torques with uniform and low-noise drive motion.

D Y N A M I C S

With strengthened bearings our gearboxes are able to withstand high forces – even with high speeds and in extreme cases when overloaded. This is possible by the implementation of full needle bearings. Low gearbox weight, combined with compact construction offers enhanced inertia values – further proof of the dynamics of our gearboxes.

P R O T E C T I O N

Our products are dust-tight and water-jet proof to IP65. We also offer you further protection features on an optional basis.

PRODUCT CHARACTERISTICS

LOW BACKLASH PLANETARY GEAR BOXES

The planetary gearbox consists of the coaxial sun gear, planet carrier and outer gear sub-assemblies, and is combined with the planet gears rotating at constant centres about the planet carrier. The input is from the sun gear. The drive motion to the planet carrier is via the planet gears. The rolling contact of

the planet gears with the outer gear provides the appropriate ratio. Multi-stage gearboxes are available by connecting the individual stages in sequence. Within the gear assembly the individual stages are sized to their torque requirement.



MPR (N) from page 22

	Gear stages	Ratio	1					2									
			3	4	5	7	10	12	16	20	25	28	35	40	50	70	100
MPR 050	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	32	44	44	44	35	32	44	44	44	44	44	44	44	35
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	6000					6000								
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 4 / reduced \leq 2					standard \leq 6 / reduced \leq 4								
MPR 100	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	90	120	120	120	90	90	120	120	120	120	120	120	120	90
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	6000					6000								
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 4 / reduced \leq 2					standard \leq 6 / reduced \leq 4								
MPR 200	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	230	330	330	300	235	230	330	330	330	330	330	330	330	235
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	4500					4500								
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 3 / reduced \leq 1					standard \leq 5 / reduced \leq 3								
MPR 300	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	400	660	660	600	480	400	660	660	660	660	660	600	480	
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	4000					4000								
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 3 / reduced \leq 1					standard \leq 5 / reduced \leq 3								



MPR (N) page 25 and from page 32

	Gear stages	Ratio	1					2								
			3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100	
MPR 04	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	880	1100	1100	1100	880	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	880
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	4000					4000							
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5							
MPR 05	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	1500	1900	1900	1900	1500	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1500
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min^{-1}	3500					3500							
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5							

* measured with 2% nominal torque on output shaft



MPG from page 38															
	Gear stages		1					2							
	Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100
MPG 00	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	32	40	40	40	32	40	40	40	40	40	40	32
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	8000					8000						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						
MPG 01	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	6000					6000						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						
MPG 02	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	200	250	250	250	200	250	250	250	250	250	250	200
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	4800					4800						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						
MPG 03	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	-	500	500	500	400	500	500	500	500	500	500	400
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	4500					4500						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						
MPG 04	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	-	1100	1100	1100	880	1100	1100	1100	1100	1100	1100	880
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	4000					4000						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						
MPG 05	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	-	1900	1900	1900	1500	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1500
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	3500					3500						
	Max. backlash*	j	arcmin	standard \leq 6 / reduced \leq 3					standard \leq 8 / reduced \leq 5						



MPV from page 50															
	Gear stages		1					2							
	Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100
MPV 00	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	32	40	40	40	32	40	40	40	40	40	40	32
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	8000					8000						
	Max. backlash*	j	arcmin	\leq 10					\leq 15						
MPV 01	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	6000					6000						
	Max. backlash*	j	arcmin	\leq 10					\leq 15						
MPV 02	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	200	250	250	250	200	250	250	250	250	250	250	200
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	4800					4800						
	Max. backlash*	j	arcmin	\leq 10					\leq 15						
MPV 03	Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	$T_{2\text{nzul}}$	Nm	400	500	500	500	400	500	500	500	500	500	500	400
	Max. input speed	$n_{1\text{maxzul}}$	min ⁻¹	4500					4500						
	Max. backlash*	j	arcmin	\leq 10					\leq 15						

* measured with 2% nominal torque on output shaft

DIMENSIONING AND SELECTION

Investigating a gearbox to determine suitability for an application can be carried out by comparison of maximum possible motor torques and gearbox data. In this case the applications are differentiated according to EN 60034-1 in continuous operation (S1) and cyclic operation (S4/S5) operating modes.

For cyclic operation, the maximum motor acceleration torque

is used. For continuous operation the nominal motor torque is taken into consideration. If the maximum possible motor torque exceeds permissible values for the required gearbox, a recalculation involving torques actually required by the application must be carried out.

Mounting advice for continuous operation S1

All specifications are valid for the following ambient conditions:

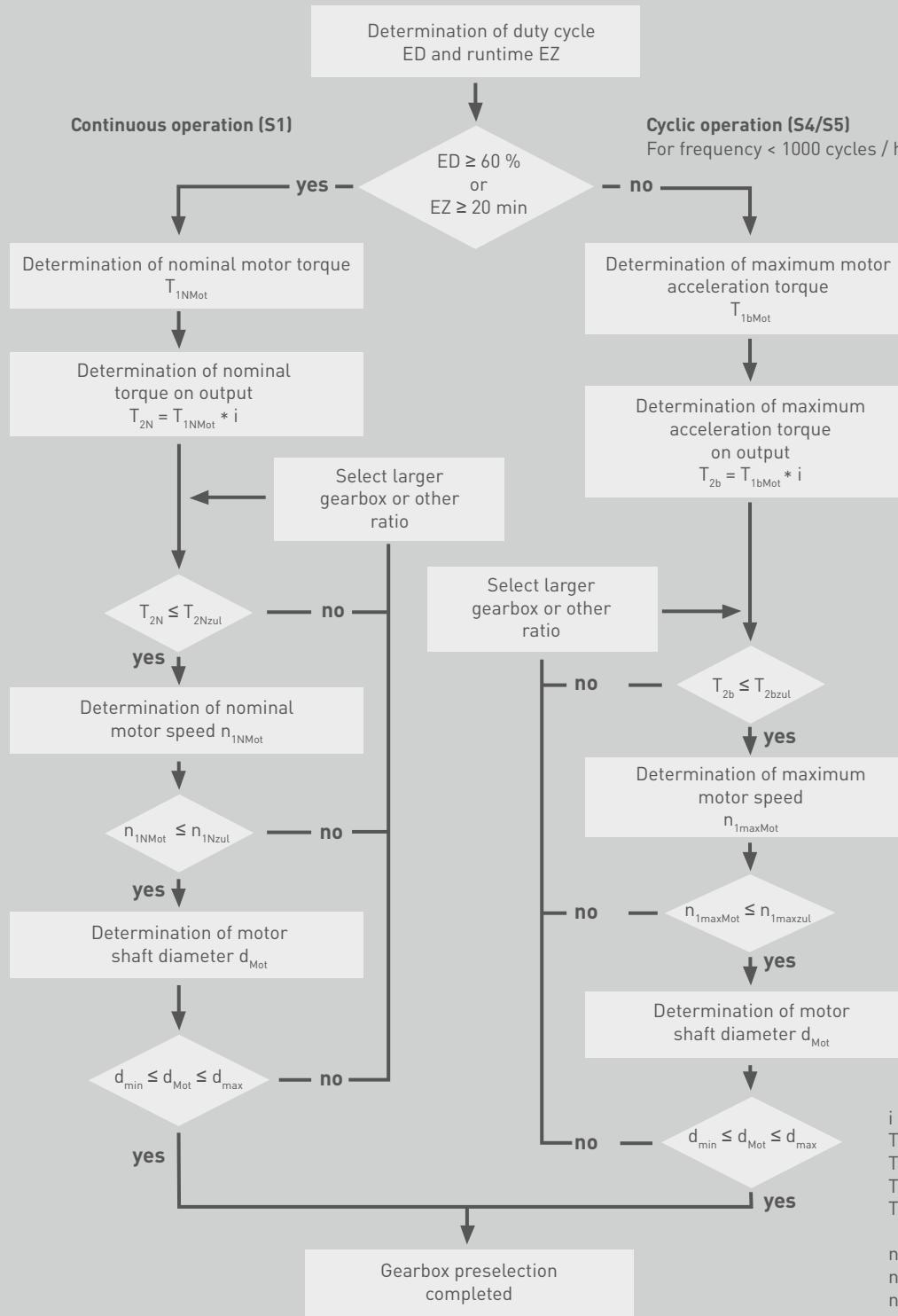
- No thermal load of gearbox by the motor
- Mounting plate size / square = 2 x gearbox size
- Mounting plate material = steel
- Unobstructed thermal convection / no housing encloses gearbox
- Ambient temperature = maximum +30° C

Designations and units

Designation	Unit	Symbol	Designation	Unit	Symbol	Designation	Indizes
Rigidity	Nm/arcmin	C	Factor for bearing calculation	-	p	Permissible values	zul
Duty cycle	%	ED	Efficiency	%	η	Input	1
Runtime	min	EZ	Time	s	t	Output	2
Load	N	F	Torque	Nm	T	Axial	a
Dynamics factor	-	k	Distance of lateral force to shaft collar	mm	x	Acceleration	b
Ratio	-	i	Distance of axial force to gearbox centre	mm	y	Hours	h
Backlash	arcmin	j	Distance for bearing calculation	mm	a	Average	m
Inertia	kgcm ²	J	No. of cycles	1/h	Z	Minimum	min
Factor for bearing calculation	-	KL	Screw clamping torque	Nm	MA	Maximum	max
Factor for bearing calculation	-	f	Length	mm	L,l	Nominal	N
Life time	h	L _{10h}	Diameter	mm	D, d	Emergency stop	Not
Running noise	dB(A)	L _{PA}				Radial	r
Mass	kg	m				Motor	Mot
Tilting moment	Nm	MK				Output shaft	W
Speed	min ⁻¹	n				Output bearing	L

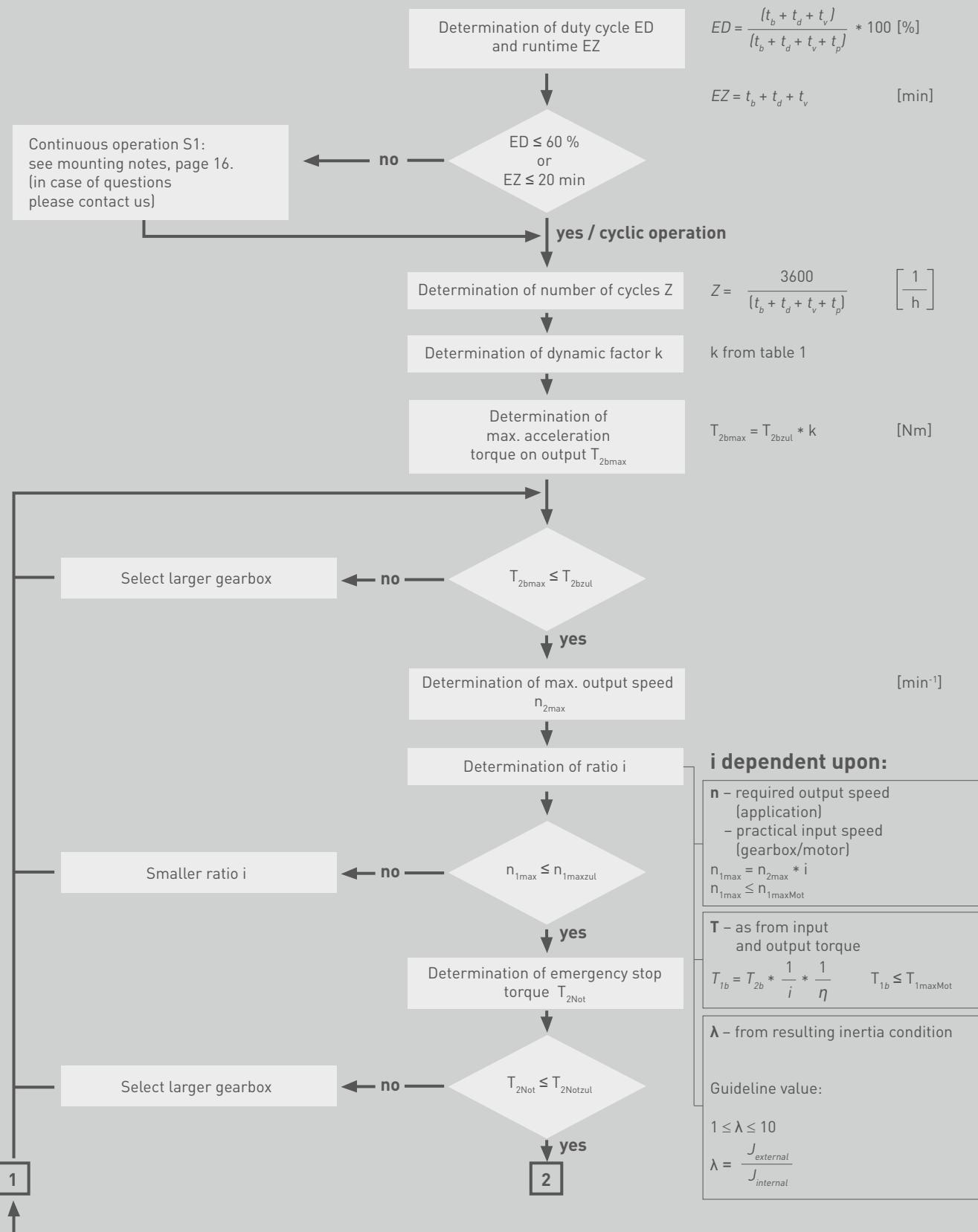
GEAR BOX P R E S E L E C T I O N

Gearbox preselection cannot be a substitute for a detailed gearbox selection.



- i ► from catalogue
- T_{2Nzul} ► from catalogue
- T_{2bzul} ► from catalogue
- T_{1bMot} ► from motor data
- T_{1NMot} ► from motor data
- n_{1NMot} ► from motor data
- n_{1Nzul} ► from catalogue
- $n_{1maxMot}$ ► from motor data
- $n_{1maxzul}$ ► from catalogue

DETAILED GEARBOX SELECTION



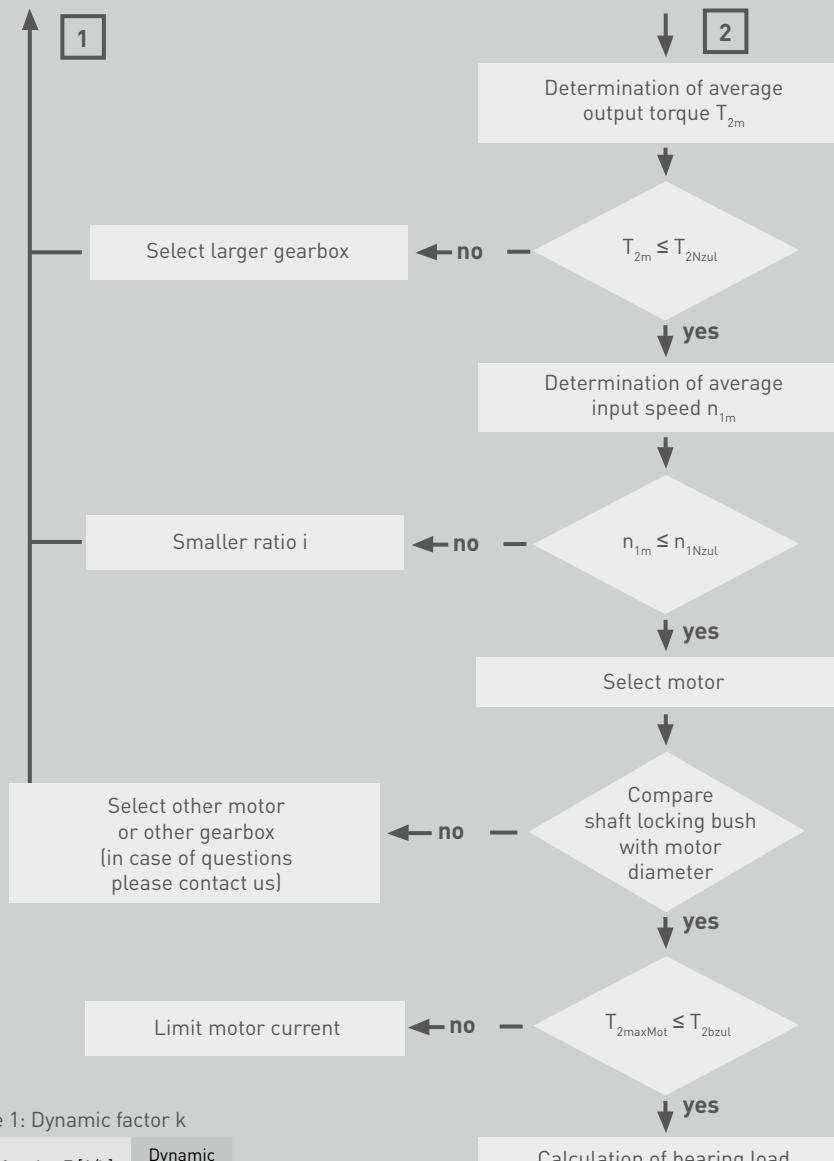
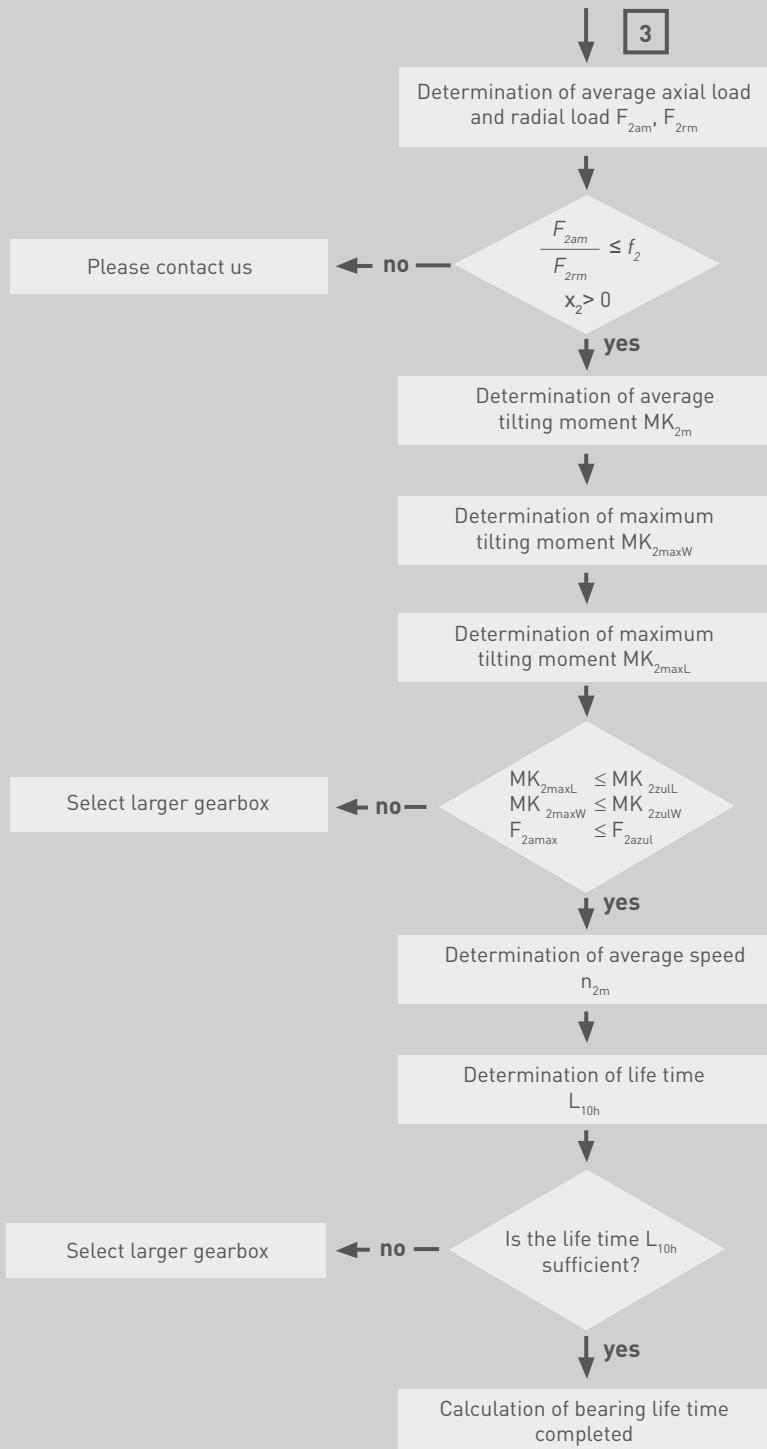


Table 1: Dynamic factor k

No. of cycles Z [1/h]	Dynamic factor k
from	to
0	999
1000	1499
1500	1999
2000	2499
2500	2999
3000	3499
3500	3999
4000	4499
4500	4999
5000	5499
5500	5999
6000	6499
6500	6999
7000	7499
7500	~

DETAILED GEARBOX SELECTION
PERMISSIBLE LOAD ON OUTPUT

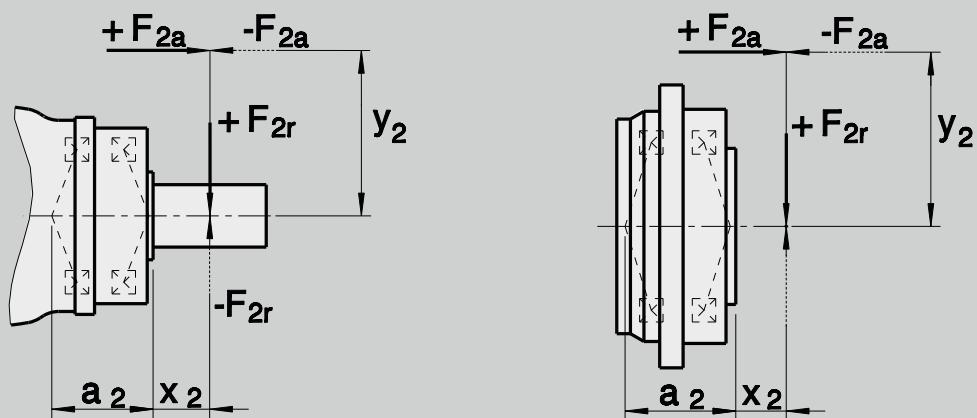


P E R M I S S I B L E L O A D O N O U T P U T

Gearbox type		MPR					
Gearbox size		050	100	200	300	04	05
f_2		0,40	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40
a_2	mm	40,3	47,1	57,8	76,5	69,4	90,9
MK_{2zulL}	Nm	147	261	547	1111	1546	2581
MK_{2zulW}	Nm	38	72	183	388	574	945
KL_2		810	1230	2625	5360	5605	11750
p_2		3,33	3,33	3,33	3,33	3,33	3,33

Gearbox type		MPG					
Gearbox size		00	01	02	03	04	05
f_2		1,14	1,14	1,14	0,37	0,37	0,37
a_2	mm	53,5	73,0	86,0	79,2	96,0	107,9
MK_{2zulL}	Nm	109	198	293	974	2078	2617
KL_2		390	990	1690	3730	7725	9740
p_2		3,00	3,00	3,00	3,33	3,33	3,33

Gearbox type		MPV			
Gearbox size		00	01	02	03
f_2		0,24	0,24	0,24	0,24
a_2	mm	35,5	38,8	46,8	56,5
MK_{2zulL}	Nm	75	142	357	741
MK_{2zulW}	Nm	21	45	137	312
KL_2		350	440	1075	2165
p_2		3,00	3,00	3,00	3,00



M P R

TECHNICAL DATA

Technical specifications on this page and in the tables on the following three pages are intended only for rough preselection.

Gear teeth:	MPR 050 - 300 helical gear MPR 04 - 05 spur gear	Lubrication:	lubricated for life
Direction of rotation:	input and output in the same direction	Mounting position:	MPR 050 - 300 any, can be changed at any time
Efficiency:	1-stage $\eta \geq 97\%$ 2-stage $\eta \geq 95\%$		MPR 04 - 05 any, please specify when ordering
Life time:	20000 h	Surface protection:	Primer coat RAL 9005 black
Permissible gearbox temperature at housing:	-10 °C to +90 °C	Protection rating:	IP65



M P R 0 5 0 / M P R 1 0 0
T E C H N I C A L D A T A


The following technical specifications in the table are intended only for rough preselection

MPR		050														
Gear stages		1							2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	25	28	35	40	50	70	100
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	32	44	44	44	35	32	44	44	44	44	44	44	44	35
Nominal torque on output (with n_{1nzul})	T_{2Nzul}	Nm	20	29	29	29	19	20	29	29	29	29	29	29	29	19
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	80	110	110	107	88	80	110	110	110	110	110	110	110	88
Permissible average input speed (with T_{2bzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	3300	3300	3300	3700	4000	4000	4400	4400	4400	4400	4400	4800	5500	5500
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	6000					6000								
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 4 / reduced ≤ 2					standard ≤ 6 / reduced ≤ 4								
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	5					5								
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	2700					2700								
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	2400					2400								
Weight	m	kg	2,1					2,7								
Running noise (with $n_i = 3000 \text{ min}^{-1}$ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 64					≤ 64								
Inertia (with reference to input)	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	0,33	0,24	0,20	0,18	0,16	0,21	0,21	0,18	0,18	0,17	0,17	0,16	0,16
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	0,36	0,27	0,23	0,21	0,19	0,25	0,24	0,21	0,21	0,20	0,20	0,19	0,19
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	0,53	0,44	0,40	0,34	0,33	-	-	-	-	-	-	-	-

MPR		100														
Gear stages		1							2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	25	28	35	40	50	70	100
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	90	120	120	120	90	90	120	120	120	120	120	120	120	90
Nominal torque on output (with n_{1nzul})	T_{2Nzul}	Nm	56	83	83	83	58	56	83	83	83	83	76	83	83	58
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	200	275	275	275	220	200	275	275	275	275	275	275	275	220
Permissible average input speed (with T_{2bzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	2800	2800	2800	2800	3100	3100	3500	3500	3500	3500	3500	3800	4500	4500
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	6000					6000								
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 4 / reduced ≤ 2					standard ≤ 6 / reduced ≤ 4								
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	11					11								
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	4000					4000								
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	3350					3350								
Weight	m	kg	3,1					4,4								
Running noise (with $n_i = 3000 \text{ min}^{-1}$ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 64					≤ 64								
Inertia (with reference to input)	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	1,03	0,70	0,58	0,48	0,43	0,25	0,23	0,19	0,19	0,17	0,17	0,16	0,16
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	1,07	0,74	0,62	0,52	0,47	0,29	0,26	0,22	0,22	0,20	0,20	0,19	0,19
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	1,21	0,88	0,76	0,67	0,62	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	1,92	1,59	1,47	1,37	1,32	-	-	-	-	-	-	-	-

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P R 2 0 0 / M P R 3 0 0

T E C H N I C A L D A T A

MPR										200									
Gear stages				1					2										
Ratio	i			3	4	5	7	10	12	16	20	25	28	35	40	50	70	100	
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	230	330	330	300	235	230	330	330	330	330	330	330	330	330	330	235	
Nominal torque on output (with n_{Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	135	200	195	190	135	135	200	195	195	200	195	200	195	200	190	135	
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	500	690	675	640	550	500	690	675	675	690	675	690	675	640	550		
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	2500	2500	2500	2800	2800	2800	3100	3100	3100	3100	3100	3100	3500	4200	4200		
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	4500					4500											
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 3 / reduced ≤ 1					standard ≤ 5 / reduced ≤ 3											
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	30					30											
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	6300					6300											
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	5650					5650											
Weight	m	kg	7,3					8,3											
Running noise (with $n_i = 3000$ min ⁻¹ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 66					≤ 64											
Inertia (with reference to input)	Ø d	11	J ₁	kgcm ²	-	-	-	-	0,80	0,72	0,58	0,56	0,48	0,47	0,44	0,43	0,43	0,42	
	Ø d	14	J ₁	kgcm ²	-	-	-	-	0,84	0,76	0,61	0,60	0,52	0,51	0,47	0,46	0,46	0,46	
	Ø d	19	J ₁	kgcm ²	4,48	3,23	2,78	2,42	2,23	0,98	0,90	0,76	0,74	0,66	0,65	0,62	0,61	0,61	0,60
	Ø d	24	J ₁	kgcm ²	5,00	3,75	3,30	2,94	2,75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø d	28	J ₁	kgcm ²	6,80	5,56	5,10	4,74	4,55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø d	32	J ₁	kgcm ²	7,09	5,84	5,39	5,02	4,83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø d	38	J ₁	kgcm ²	8,94	7,69	7,24	6,85	6,67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

MPR										300									
Gear stages				1					2										
Ratio	i			3	4	5	7	10	12	16	20	25	28	35	40	50	70	100	
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	400	660	660	600	480	400	660	660	660	660	660	660	660	660	600	480	
Nominal torque on output (with n_{Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	290	390	390	380	245	290	390	390	390	390	390	390	390	390	380	245	
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	1000	1400	1400	1400	1100	1000	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1100	
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	2100	2100	2100	2300	2600	2600	2900	2900	2900	2900	2900	2900	3200	3200	3200	3900	
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	4000					4000											
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 3 / reduced ≤ 1					standard ≤ 5 / reduced ≤ 3											
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	60					60											
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	9450					9450											
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	9870					9870											
Weight	m	kg	17,3					19,0											
Running noise (with $n_i = 3000$ min ⁻¹ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 66					≤ 65											
Inertia (with reference to input)	Ø d	19	J ₁	kgcm ²	-	-	-	-	2,70	2,46	2,26	2,20	2,14	2,12	2,11	2,08	2,07	2,06	
	Ø d	24	J ₁	kgcm ²	13,54	9,72	8,27	7,14	6,46	3,22	2,98	2,78	2,72	2,66	2,63	2,62	2,59	2,58	2,58
	Ø d	28	J ₁	kgcm ²	15,30	11,49	10,04	8,89	8,22	5,02	4,78	4,58	4,53	4,46	4,43	4,42	4,39	4,38	4,38
	Ø d	32	J ₁	kgcm ²	15,61	11,79	10,34	9,20	8,53	5,30	5,07	4,87	4,81	4,74	4,71	4,71	4,68	4,66	4,66
	Ø d	38	J ₁	kgcm ²	16,59	12,78	11,33	10,16	9,48	7,16	6,92	6,72	6,66	6,58	6,55	6,54	6,51	6,50	6,49
	Ø d	42	J ₁	kgcm ²	23,09	19,27	17,82	16,66	15,98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø d	48	J ₁	kgcm ²	25,47	21,65	20,20	19,04	18,37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P R 0 4 / M P R 0 5
TECHNICAL DATA



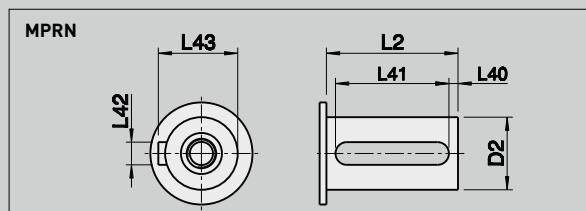
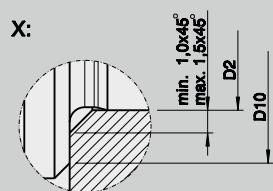
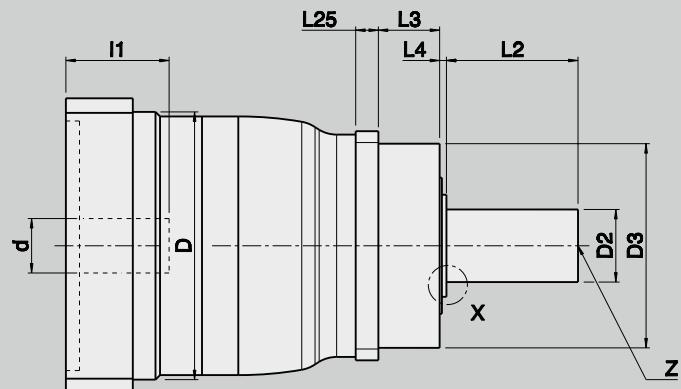
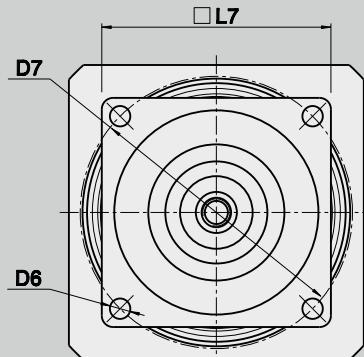
MPR		04														
Gear stages			1						2							
Ratio	i		3	4	5	7	10		12	16	20	28	35	50		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	880	1100	1100	1100	880		1100	1100	1100	1100	1100	1100		
Nominal torque on output (with n_{1Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	420	550	550	550	340		550	550	550	550	550	550		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	2200	2750	2750	2750	2200		2750	2750	2750	2750	2750	2750		
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	1400	1700	1700	2400	2400		2700	2700	2700	2900	2900	3500		
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹			4000						4000					
Max. backlash*	j	arcmin			standard ≤ 6 / reduced ≤ 3						standard ≤ 8 / reduced ≤ 5					
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin			145						125					
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N			14000						14000					
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N			13500						13500					
Weight	m	kg			29						32					
Running noise (with $n_i = 3000 \text{ min}^{-1}$ without load)	L_{PA}	db(A)			≤ 70						≤ 70					
Inertia (with reference to input)	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	29,42	22,06	19,46	17,45	16,44	7,15	6,69	5,84	5,15	5,1	4,79	4,77	4,76
	Ø d 38	J ₁	kgcm ²	29,38	22,02	19,41	17,4	16,39	8,07	7,61	6,76	6,07	6,02	5,71	5,69	5,68
	Ø d 42	J ₁	kgcm ²	38,71	31,35	28,74	26,73	25,72	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø d 48	J ₁	kgcm ²	38,36	31	28,39	26,38	25,37	-	-	-	-	-	-	-	-

MPR		05														
Gear stages			1						2							
Ratio	i		3	4	5	7	10		12	16	20	28	35	50		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	1500	1900	1900	1900	1500		1900	1900	1900	1900	1900	1900		
Nominal torque on output (with n_{1Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	750	1000	1000	1000	620		1000	1000	1000	1000	1000	1000		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	3800	4750	4750	4750	3800		4750	4750	4750	4750	4750	4750		
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	1200	1400	1400	2200	2200		2500	2500	2500	2500	2500	3000		
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹			3500						3500					
Max. backlash*	j	arcmin			standard ≤ 6 / reduced ≤ 3						standard ≤ 8 / reduced ≤ 5					
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin			225						195					
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N			18000						18000					
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N			22500						22500					
Weight	m	kg			50						53					
Running noise (with $n_i = 3000 \text{ min}^{-1}$ without load)	L_{PA}	db(A)			≤ 70						≤ 70					
Inertia (with reference to input)	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	55,95	35,18	27,5	21,36	18,62	23,42	22,12	19,27	17,35	17,2	16,32	16,26	16,23
	Ø d 38	J ₁	kgcm ²	55,6	34,83	27,15	21,01	18,27	23,37	22,08	19,22	17,3	17,15	16,27	16,21	16,18
	Ø d 42	J ₁	kgcm ²	69,37	48,6	40,92	34,78	32,04	32,71	31,41	28,55	26,63	26,48	25,6	25,54	25,51
	Ø d 48	J ₁	kgcm ²	68,15	47,38	39,7	33,56	30,82	32,35	31,06	28,2	26,28	26,13	25,25	25,19	25,16
	Ø d 55	J ₁	kgcm ²	66,01	45,24	37,57	31,43	28,69	-	-	-	-	-	-	-	-

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P R 0 5 0 - M P R 3 0 0

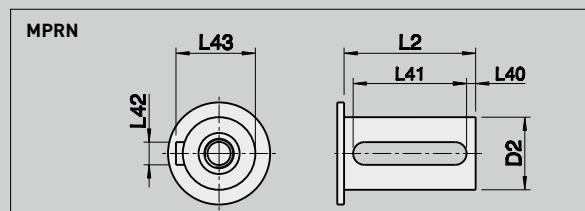
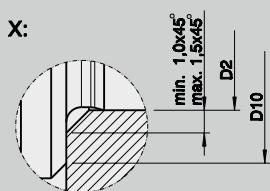
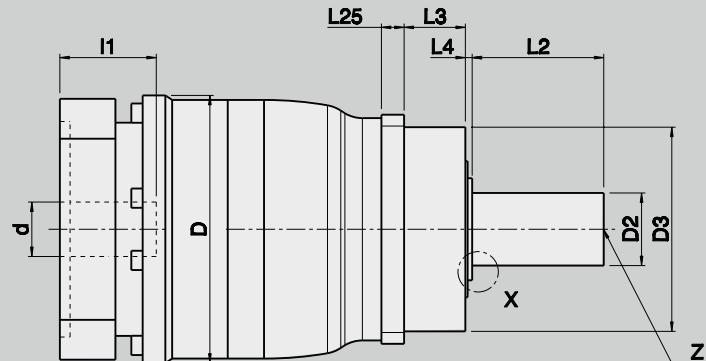
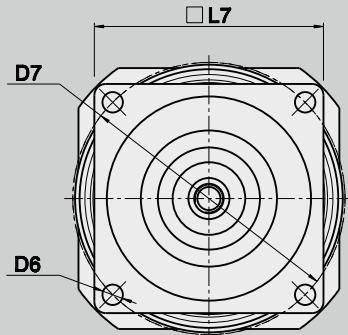
D I M E N S I O N S 1 - S T A G E



MPRN = with keyway																					
d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	l3	l4	l7	L25	D2	x	L2	D10	Z	L40	L41	L42	L43
F7						g6							k6			DIN 332			h9		
11	x	23																			
14	x	30	050	3 - 10	72	60	5,5	68	18,0	2	62	6	16	x	28	22	D M5	2	25	5	18,0
19	x	40																			
11	x	23																			
14	x	30	100	3 - 10	94	70	6,6	85	17,5	2,5	76	7	22	x	36	27	D M8	2	32	6	24,5
19	x	40																			
24	x	50																			
24	x	50																			
28	x	60	200	3 - 10	120	90	9	120	27,0	3	101	10	32	x	58	42	D M12	4	50	10	35,0
32	x	60																			
38	x	80																			
24	x	50																			
28	x	60																			
32	x	60																			
38	x	80	300	3 - 10	154	130	11	165	27,0	3	141	12	40	x	82	61	D M16	5	70	12	43,0
42	x	110																			
48	x	110																			

M P R 0 5 0 - M P R 3 0 0

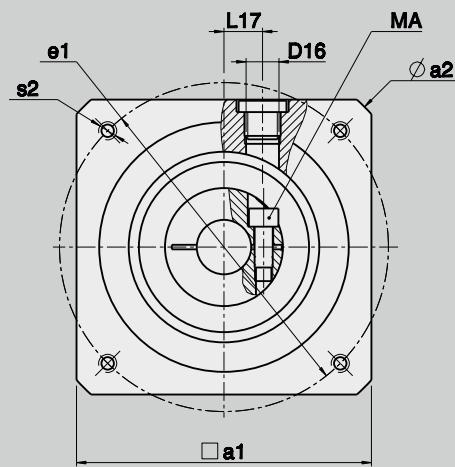
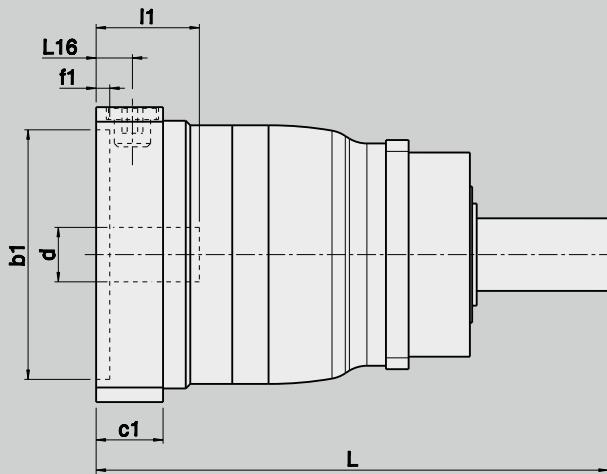
D I M E N S I O N S 2 - S T A G E



MPRN = with keyway																					
d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	L3	L4	L7	L25	D2	x	L2	D10	Z	L40	L41	L42	L43
F7					g6								k6				DIN 332				
11	x	23	050	12 - 100	72	60	5,5	68	18,0	2	62	6	16	x	28	22	D M5	2	25	5	18,0
14	x	30																			
11	x	23	100	12 - 100	94	70	6,6	85	17,5	2,5	76	7	22	x	36	27	D M8	2	32	6	24,5
14	x	30																			
11	x	23																			
14	x	30	200	12 - 100	120	90	9	120	27,0	3	101	10	32	x	58	42	D M12	4	50	10	35,0
19	x	40																			
19	x	40																			
24	x	50																			
28	x	60	300	12 - 100	152	130	11	165	27,0	3	141	12	40	x	82	61	D M16	5	70	12	43,0
32	x	60																			

M P R 0 5 0 - M P R 3 0 0

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 1 - S T A G E



Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA
F7											[Nm]
11	x	23		137,0	10,5	10	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
14	x	30	050	137,0	10,5	10 - 12	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
19	x	40		146,0	10,5	12 - 16	18,5	4,5	M10x1	M6 / 12,9	16
11	x	23		168,5	13,5	10	24,5	4,5	M12x1,5	M5 / 12,9	9
14	x	30	100	168,5	13,5	10 - 12	24,5	4,5	M12x1,5	M5 / 12,9	9
19	x	40		168,5	13,5	12 - 16	24,5	4,5	M12x1,5	M6 / 12,9	16
24	x	50		178,5	13,5	16 - 21	24,5	4,5	M12x1,5	M8 / 12,9	40
19	x	40		225,8	16,0	12 - 16	29,5	6,0	M16x1,5	M6 / 12,9	16
24	x	50		225,8	16,0	16 - 21	29,5	6,0	M16x1,5	M8 / 12,9	40
28	x	60	200	225,8	16,0	21 - 24	29,5	6,0	M16x1,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		225,8	16,0	21 - 24	29,5	6,0	M16x1,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		250,8	16,0	24 - 26	29,5	6,0	M16x1,5	M10 / 12,9	80
24	x	50		295,5	20,5	16 - 21	36,5	6,0	M20x1,5	M8 / 12,9	40
28	x	60		295,5	20,5	21 - 24	36,5	6,0	M20x1,5	M10 / 12,9	80
32	x	60	300	295,5	20,5	21 - 24	36,5	6,0	M20x1,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		295,5	20,5	24 - 26	36,5	6,0	M20x1,5	M10 / 12,9	80
42	x	110		329,5	20,5	26	36,5	6,0	M20x1,5	M12 / 12,9	135
48	x	110		329,5	20,5	26	36,5	6,0	M20x1,5	M12 / 12,9	135



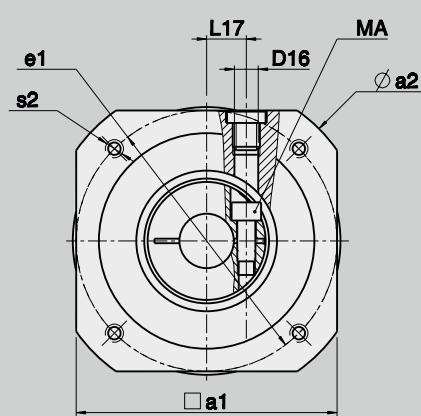
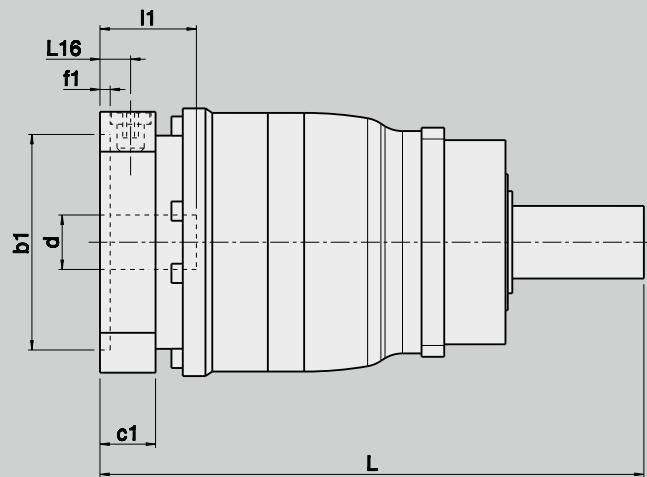
Motor dimensions

a1	75	75	75	95	95	75	95	75	95	95	95	120	115	120	120	130	130	150	140	150	160	150	160	200	250
a2	90	90	90	120	120	90	90	120	102	120	120	120	140	140	140	160	160	160	186	190	186	190	190	250	300
b1	40	40	50	50	50	60	60	60	70	70	80	80	95	95	95	110	110	110	110	110	110	130	130	180	230
e1	63	63	70	70	95	75	75	90	85	90	100	100	115	115	130	130	130	130	145	145	165	165	165	215	265
s2	M4 x8	M5 x10	M5 x10	M5 x12	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M10 x20	M12 x24	M12 x24							
	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø 7,0	-	Ø 7,0	-	-	-	-	Ø 9,0	-	-	-	-	-	-	Ø 11,0	-	-

x	x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
x	x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
			x	x		x		x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
			x	x		x		x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
													x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
																			x	x	x	x	x	x
																			x	x	x	x	x	x
																			x	x	x	x	x	x
																			x	x	x	x	x	x

M P R 0 5 0 - M P R 3 0 0

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 2 - S T A G E



Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA
F7											[Nm]
11	x	23	050	165,5	10,5	10	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
14	x	30		165,5	10,5	10 - 12	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
11	x	23	100	188,5	10,5	10	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
14	x	30		188,5	10,5	10 - 12	18,5	4,5	M10x1	M5 / 12,9	9
11	x	23		239,8	13,5	10	24,5	4,5	M12x1,5	M5 / 12,9	9
14	x	30	200	239,8	13,5	10 - 12	24,5	4,5	M12x1,5	M5 / 12,9	9
19	x	40		239,8	13,5	12 - 16	24,5	4,5	M12x1,5	M6 / 12,9	16
19	x	40		314,0	16,0	12 - 16	29,5	6,0	M16x1,5	M6 / 12,9	16
24	x	50	300	314,0	16,0	16 - 21	29,5	6,0	M16x1,5	M8 / 12,9	40
28	x	60		314,0	16,0	21 - 24	29,5	6,0	M16x1,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		314,0	16,0	16 - 24	29,5	6,0	M16x1,5	M10 / 12,9	80



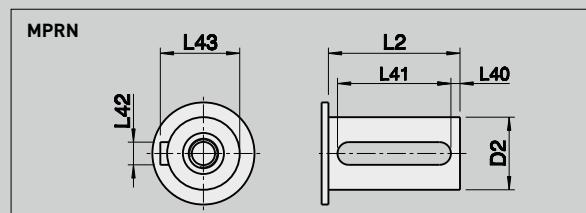
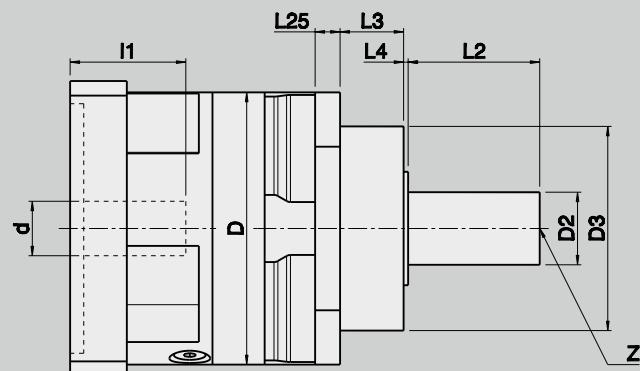
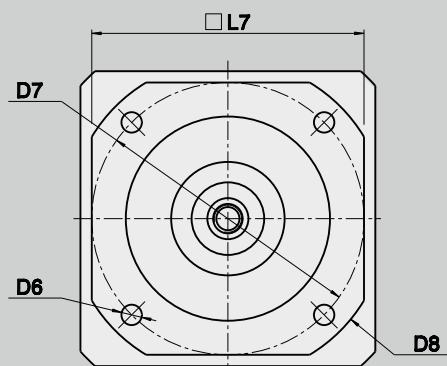
Motor dimensions

a1	75	75	75	95	95	75	75	95	75	95	95	95	120	115	120	120	130	130	140	160	160	200
a2	90	90	90	120	120	90	90	120	102	120	120	120	140	140	140	160	160	160	190	190	190	250
b1	40	40	50	50	50	60	60	60	70	70	80	80	95	95	95	110	110	110	110	130	180	
e1	63	63	70	70	95	75	75	90	85	90	100	100	115	115	130	130	130	145	165	165	215	
s2	M4 x8	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M5 x10	M6 x12	M5 x12	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M12 x24	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø 7,0	-	Ø 7,0	-	-	-	-	Ø 9,0	-	-	-	Ø 11,0	-

x	x	x			x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
x	x	x			x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
x	x	x			x	x		x	x		x	x		x	x		x	x		x	x	
			x	x			x		x		x		x		x		x		x		x	
			x	x			x		x		x		x		x		x		x		x	

M P R 0 4 / M P R 0 5

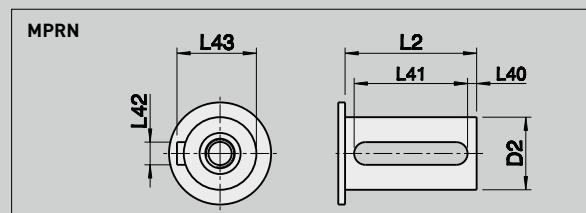
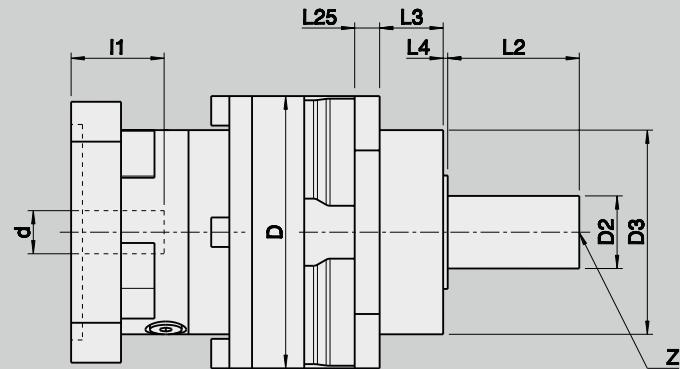
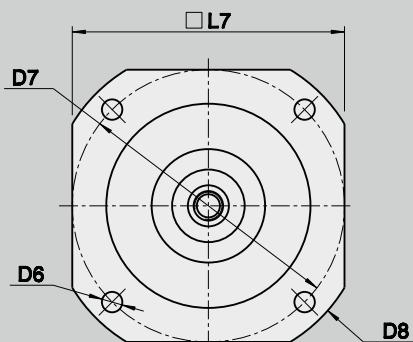
D I M E N S I O N S 1 - S T A G E



																		MPRN = with keyway				
d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	D8	L3	L4	L7	L25	D2	x	L2	Z	L40	L41	L42	L43	
F7						g6											k6		DIN 332			h9
28	x	60																				
32	x	60																				
38	x	80	04	3 - 10	185	160	13	215	245	27	3	180	15	55	x	82	D M20	5	70	16	59,0	
42	x	110																				
48	x	110																				
28	x	60																				
32	x	60																				
38	x	80	05	3 - 10	215	180	17	250	280	35	3	215	17	75	x	105	D M20	7	90	20	79,5	
42	x	110																				
48	x	110																				
55	x	110																				

M P R 0 4 / M P R 0 5

D I M E N S I O N S 2 - S T A G E

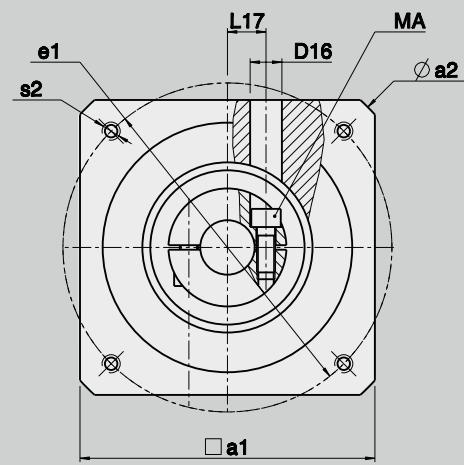
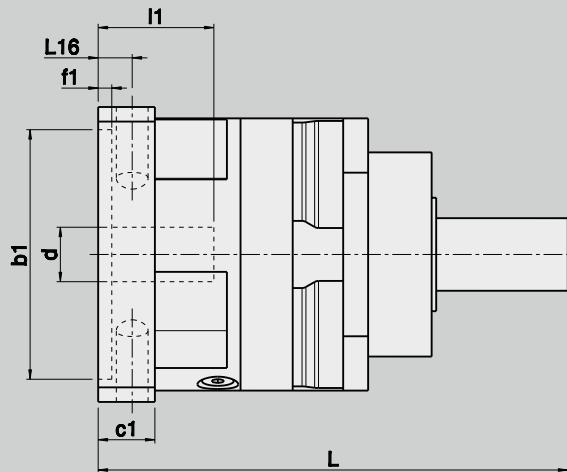


MPRN = with keyway

d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	D8	L3	L4	L7	L25	D2	x	L2	Z	L40	L41	L42	L43
F7						g6											k6		DIN 332		h9
28	x	60																			
32	x	60	04	12 - 100	185	160	13	215	245	27	3	180	15	55	x	82	D M20	5	70	16	59,0
38	x	80																			
28	x	60																			
32	x	60																			
38	x	80	05	12 - 100	215	180	17	250	280	35	3	215	17	75	x	105	D M20	7	90	20	79,5
42	x	110																			
48	x	110																			

M P R 0 4 - M P R 0 5

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 1 - S T A G E



Motor dimensions

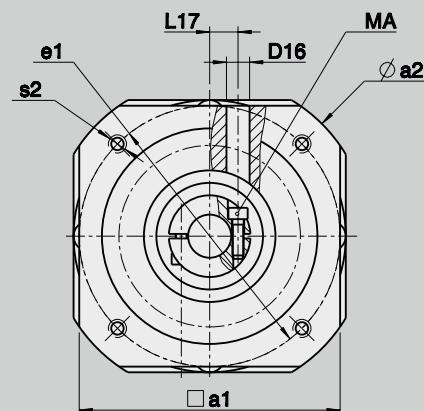
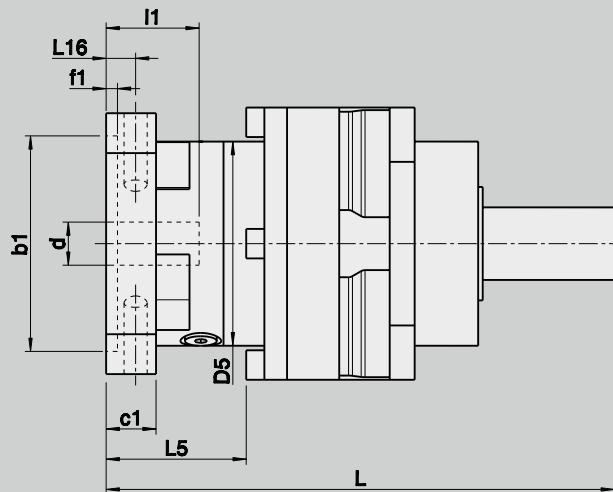
a1	190	190	200	250	260
a2	220	220	250	300	350
b1	110	130	180	230	250
e1	130	165	215	265	300
s2	M8 x16	M10 x20	M12 x24	M12 x24	M16 x32
	-	-	Ø 14,0	Ø 14,0	-

Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA					
F7												[Nm]				
28	x	60		303,5	22,0	23	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
32	x	60		303,5	22,0	23	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
38	x	80	04	303,5	22,0	23	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
42	x	110		333,5	22,0	23	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135	x	x	x	x	x
48	x	110		333,5	22,0	23	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135	x	x	x	x	x
28	x	60		355,0	22,0	27	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
32	x	60		355,0	22,0	27	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
38	x	80	05	355,0	22,0	27	38,0	6,0	25,0	M10 / 12,9	80	x	x	x	x	x
42	x	110		385,0	53,0	37	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135	x	x	x	x	x
48	x	110		385,0	53,0	37	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135	x	x	x	x	x
55	x	110		385,0	53,0	37	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135	x	x	x	x	x

M P R 0 4 - M P R 0 5

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 2 - S T A G E



Motor dimensions

a1	160	190	160	190	200	250	260
a2	180	220	190	220	250	300	350
b1	110	110	130	130	180	230	250
e1	130	130	165	165	215	265	300
s2	M8 x16 Ø 9,0	M8 x16 -	M10 x20 Ø 11,0	M10 x20 -	M12 x24 Ø 14,0	M12 x24 Ø 14,0	M16 x32 -

Gearbox dimensions

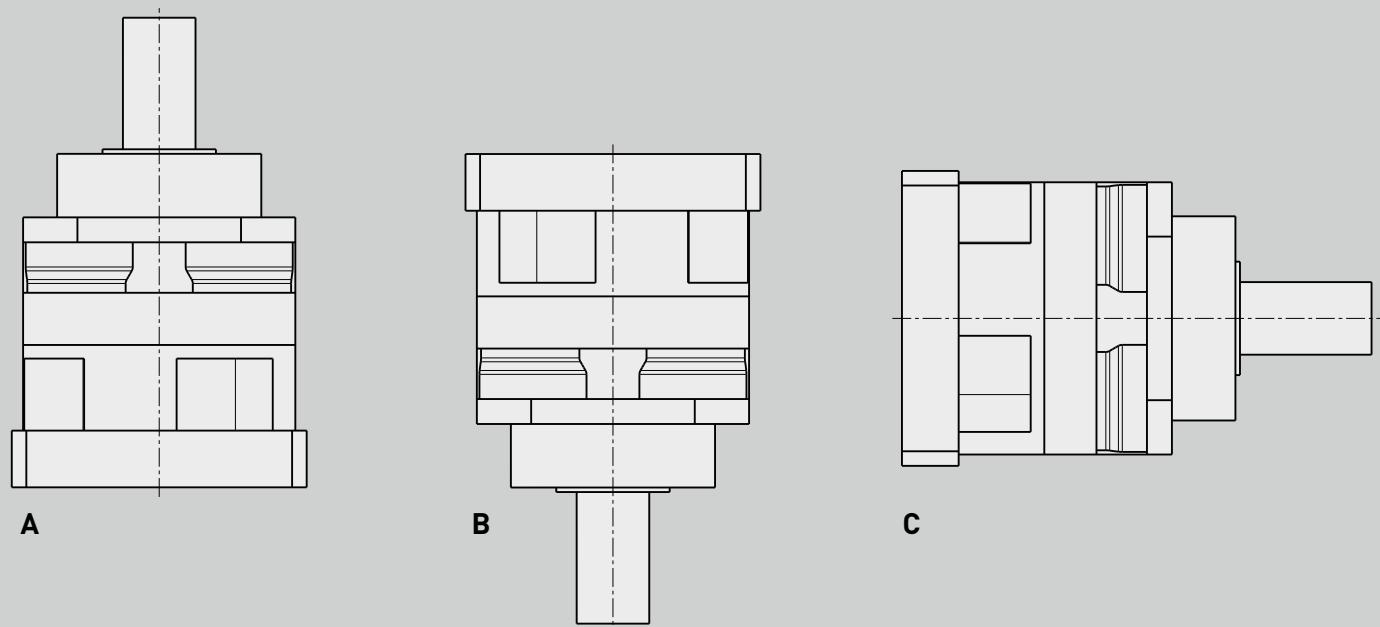
d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D5	L5	D16	Screw type	MA				
F7														[Nm]			
28	x	60		323,5	18,0	23	30,0	6,0	155	81	17,5	M10 / 12,9	80	x	x	x	
32	x	60	04	323,5	18,0	23	30,0	6,0	155	81	17,5	M10 / 12,9	80	x	x	x	
38	x	80		343,5	38,0	23	50,0	6,0	155	101	17,5	M10 / 12,9	80	x	x	x	
28	x	60		408,0	22,0	27	38,0	6,0	185	118	25,0	M10 / 12,9	80		x	x	x
32	x	60		408,0	22,0	27	38,0	6,0	185	118	25,0	M10 / 12,9	80		x	x	x
38	x	80	05	408,0	22,0	27	38,0	6,0	185	118	25,0	M10 / 12,9	80		x	x	x
42	x	110		438,0	53,0	37	38,0	6,0	185	148	25,0	M12 / 12,9	135		x	x	x
48	x	110		438,0	53,0	37	38,0	6,0	185	148	25,0	M12 / 12,9	135		x	x	x

Note:

the following specifications are valid for gearboxes MPR 04, MPR 05

Mounting position:

(underside)

**Lubrication**

The planetary gearboxes are always oil-lubricated, and are supplied filled with oil. In our factories the gearboxes are filled with a synthetic poly-alpha-olefin-based gear oil. The viscosity is 150 cSt. We supply gearboxes with a quantity of oil suitable for the mounting position given in the order. If it is not clear from the order, gearboxes are supplied with a quantity of oil suitable for the vertical mounting position A.

Subsequent change of mounting position

If it is necessary to change the mounting position later, the oil should always be completely drained from the gearbox for safety reasons. The gearbox must then be refilled with the quantity of oil required for the new mounting position as given in our instructions (see following table). One of the recommended grades of oil should be used (see following table).



	Oil quantities for mounting position [cm³]					
	A		B		C	
Ratio	3-10	12-100	3-10	12-100	3-10	12-100
MPR 04	550	800	550	800	200	350
MPR 05	800	1400	800	1400	600	850

Recommended oils

Mobil	Optimol
Mobil SHC 629	Optigear Synthetic A 150

Or equivalent oils from other manufacturers.

Caution!

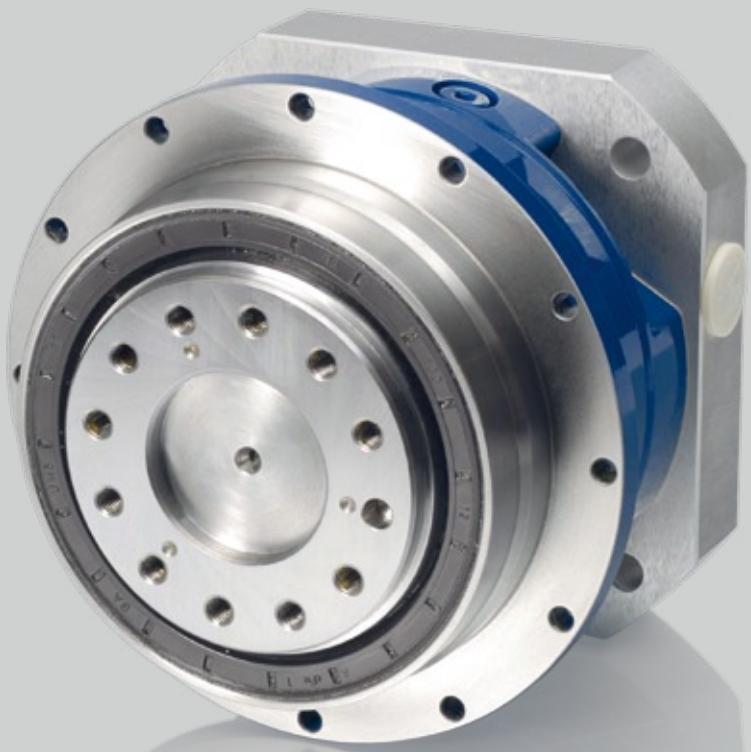
Do not mix mineral and/or synthetic oil grades. This could damage the gearbox.

M P G

TECHNICAL DATA

Technical specifications on this page and in the tables on the following three pages are intended only for rough preselection.

Gear teeth:	spur gear	Lubrication:	lubricated for life
Direction of rotation:	input and output in the same direction	Mounting position:	any, please specify when ordering
Efficiency:	1-stage $\eta \geq 97\%$ 2-stage $\eta \geq 95\%$	Surface protection:	primer coat RAL 9005 black
Life time:	20000 h	Protection rating:	IP65
Permissible gearbox temperature at housing:	-10 °C to +90 °C		





M P G 0 0 / M P G 0 1
T E C H N I C A L D A T A

The following technical specifications in the table are intended only for rough preselection

MPG		00													
Gear stages		1						2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100	
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	32	40	40	40	32	40	40	40	40	40	40	32	
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	20	25	25	25	15	25	25	25	25	25	25	15	
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80	
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	2600	3300	3300	4000	4000	4400	4400	4400	4800	4800	5500	5500	
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹	8000						8000						
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 6 / reduced ≤ 3						standard ≤ 8 / reduced ≤ 5						
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	9						6						
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N	1800						1800						
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N	2200						2200						
Weight	m	kg	1,3						1,6						
Running noise (with n ₁ = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)	≤ 68						≤ 68						
Inertia (with reference to input)	Ø d 9	J ₁	kgcm ²	0,26	0,18	0,15	0,12	0,11	0,18	0,14	0,12	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	0,26	0,18	0,15	0,12	0,11	0,18	0,14	0,12	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	0,25	0,18	0,15	0,12	0,11	0,18	0,14	0,12	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 16	J ₁	kgcm ²	0,24	0,18	0,15	0,15	0,23	0,17	0,15	0,14	0,15	0,14	0,14	0,14

MPG		01													
Gear stages		1						2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100	
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80	
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	56	70	70	70	45	70	70	70	70	70	70	45	
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	200	250	250	215	200	250	250	250	250	250	215	200	
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	2300	2900	2900	3100	3100	3500	3500	3500	3800	3800	4500	4500	
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹	6000						6000						
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 6 / reduced ≤ 3						standard ≤ 8 / reduced ≤ 5						
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	30						16						
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N	2500						2500						
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N	3600						3600						
Weight	m	kg	3,0						3,4						
Running noise (with n ₁ = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)	≤ 68						≤ 68						
Inertia (with reference to input)	Ø d 9	J ₁	kgcm ²	1,06	0,71	0,57	0,45	0,39	0,30	0,16	0,14	0,12	0,12	0,11	0,11
	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	1,06	0,71	0,57	0,45	0,39	0,30	0,16	0,14	0,12	0,12	0,11	0,11
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	1,06	0,71	0,57	0,45	0,39	0,30	0,16	0,13	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	1,04	0,69	0,55	0,43	0,37	-	-	-	-	-	-	
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	1,28	0,93	0,79	0,67	0,61	-	-	-	-	-	-	

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P G 0 2 / M P G 0 3
T E C H N I C A L D A T A

MPG		02														
Gear stages				1					2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	200	250	250	250	200	250	250	250	250	250	250	200		
Nominal torque on output (with n_{Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	135	170	170	170	110	170	170	170	170	170	170	110		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	500	625	625	550	500	625	625	625	625	625	550	500		
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	2000	2500	2500	2800	2800	3100	3100	3100	3500	3500	4200	4200		
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	4800					4800								
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 6 / reduced ≤ 3					standard ≤ 8 / reduced ≤ 5								
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	80					40								
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	3100					3100								
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	4200					4200								
Weight	m	kg	5,3					6,0								
Running noise (with $n_i = 3000$ min ⁻¹ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 70					≤ 70								
Inertia (with reference to input)	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	3,55	2,32	1,85	1,47	1,26	0,80	0,56	0,47	0,40	0,39	0,36	0,35	0,35
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	3,53	2,30	1,83	1,44	1,23	0,78	0,54	0,45	0,38	0,37	0,34	0,33	0,33
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	3,94	2,72	2,25	1,86	1,65	1,01	0,77	0,69	0,62	0,61	0,58	0,57	0,57
	Ø d 32	J ₁	kgcm ²	4,31	3,08	2,62	2,62	2,01	-	-	-	-	-	-	-	

MPG		03														
Gear stages				1					2							
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T_{2bzul}	Nm	-	500	500	500	400	500	500	500	500	500	500	400		
Nominal torque on output (with n_{Nzul})	T_{2Nzul}	Nm	-	360	360	360	220	360	360	360	360	360	360	220		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	$T_{2Notzul}$	Nm	-	1250	1250	1100	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1100	1000		
Permissible average input speed (with T_{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n_{1mzul}	min ⁻¹	-	2100	2100	2600	2600	2900	2900	3200	3200	3200	3900	3900		
Max. input speed	$n_{1maxzul}$	min ⁻¹	4500					4500								
Max. backlash*	j	arcmin	standard ≤ 6 / reduced ≤ 3					standard ≤ 8 / reduced ≤ 5								
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	165					85								
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2rzul}	N	10500					10500								
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F_{2azul}	N	8000					8000								
Weight	m	kg	10,8					12,2								
Running noise (with $n_i = 3000$ min ⁻¹ without load)	L_{PA}	db(A)	≤ 70					≤ 70								
Inertia (with reference to input)	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	-	-	-	-	2,87	1,91	1,58	1,33	1,30	1,18	1,16	1,16	
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	-	5,78	4,35	3,17	2,54	2,85	1,89	1,56	1,30	1,27	1,15	1,14	1,13
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	-	7,03	5,60	4,41	3,78	3,27	2,31	1,98	1,72	1,69	1,57	1,55	1,55
	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	-	8,39	6,96	7,00	5,12	3,40	2,44	2,11	1,85	1,81	1,69	1,68	1,58
	Ø d 32	J ₁	kgcm ²	-	8,28	6,85	5,65	5,01	3,63	2,68	2,34	2,08	2,05	1,93	1,92	1,91
	Ø d 38	J ₁	kgcm ²	-	8,14	6,71	5,5	4,87	-	-	-	-	-	-	-	

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P G 0 4 / M P G 0 5
TECHNICAL DATA



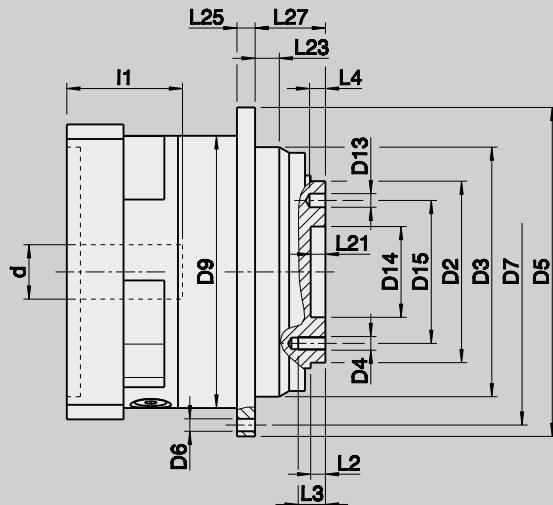
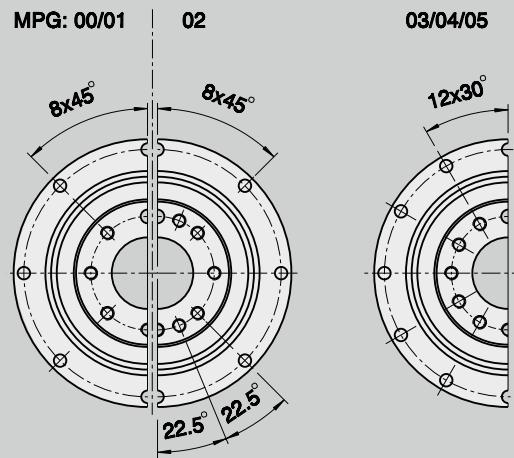
MPG		04														
Gear stages				1					2							
Ratio		i		3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	-	1100	1100	1100	880		1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	880
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	-	550	550	550	340		550	550	550	550	550	550	550	340
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	-	2750	2750	2750	2200		2750	2750	2750	2750	2750	2750	2750	2200
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	-	1700	1700	2400	2400		2700	2700	2700	2900	2900	2900	3500	3500
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹		4000					4000							
Max. backlash*	j	arcmin		standard ≤ 6 / reduced ≤ 3					standard ≤ 8 / reduced ≤ 5							
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin		145					125							
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N		18070					18070							
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N		9100					9100							
Weight	m	kg		21					24							
Running noise (with n _i = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)		≤ 70					≤ 70							
Inertia (with reference to input)	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	-	25,33	21,52	18,51	17,09	9,45	6,90	5,97	5,22	5,14	4,81	4,78	4,77
	Ø d 38	J ₁	kgcm ²	-	25,28	21,48	18,46	17,03	10,36	7,81	6,89	6,14	6,06	5,74	5,71	5,69
	Ø d 42	J ₁	kgcm ²	-	34,61	30,81	27,79	26,37	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø d 48	J ₁	kgcm ²	-	34,36	30,46	27,44	26,01	-	-	-	-	-	-	-	-

MPG		05														
Gear stages				1					2							
Ratio		i		3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	-	1900	1900	1900	1500		1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1500
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	-	1000	1000	1000	620		1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	620
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	-	4750	4750	4750	3800		4750	4750	4750	4750	4750	4750	4750	3800
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	-	1400	1400	2200	2200		2500	2500	2500	2500	2500	2500	3000	3000
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹		3500					3500							
Max. backlash*	j	arcmin		standard ≤ 6 / reduced ≤ 3					standard ≤ 8 / reduced ≤ 5							
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin		225					195							
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N		19550					19550							
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N		10050					10050							
Weight	m	kg		38					40							
Running noise (with n _i = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)		≤ 70					≤ 70							
Inertia (with reference to input)	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	-	39,34	29,70	22,49	19,18	29,34	22,38	19,44	17,44	17,24	16,34	16,27	16,24
	Ø d 38	J ₁	kgcm ²	-	38,99	29,35	22,14	18,83	29,29	22,34	19,39	17,39	17,19	16,29	16,22	16,19
	Ø d 42	J ₁	kgcm ²	-	52,76	43,12	35,91	32,60	38,62	31,67	28,72	26,72	26,52	25,62	25,55	25,52
	Ø d 48	J ₁	kgcm ²	-	51,54	41,90	34,69	31,38	38,27	31,32	28,37	26,37	26,17	25,27	25,20	25,17
	Ø d 55	J ₁	kgcm ²	-	49,40	39,76	32,55	29,24	-	-	-	-	-	-	-	-

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P G 0 0 - M P G 0 5

D I M E N S I O N S 1 - S T A G E



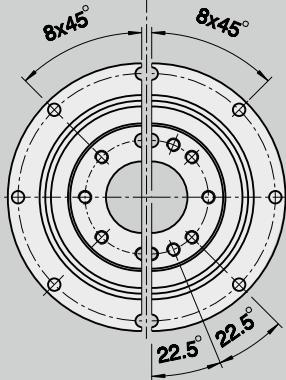
d	x	l1	Size	Ratio	D2	x	L2	D3	D4	D5	D6	D7	D9	D13	D14	D15	L3	L4	L21	L23	L25	L27
F7					h7			h6					h7	H7	H7							
9	x	20																				
11	x	23	00	3 - 10	40	x	3,0	64	M5	86	4,5	79	70	5	20,0	31,5	10	5	3,0	7	4	19,5
14	x	30																				
16	x	40																				
9	x	20																				
11	x	23	01	3 - 10	63	x	6,0	90	M6	118	5,5	109	95	6	31,5	50,0	12	6	6,0	7	7	30,0
14	x	30																				
19	x	40																				
24	x	50	02	3 - 10	80	x	6,5	110	M6	145	5,5	135	120	6	40,0	63,0	12	7	6,5	10	8	29,0
28	x	60																				
32	x	60																				
19	x	40	03	4 - 10	100	x	6,5	140	M8	179	6,6	168	152	8	50,0	80,0	16	7	6,5	12	10	38,0
24	x	50																				
28	x	60	04	4 - 10	130	x	7,0	170	M10	215	8,5	200	185	10	65,0	100,0	20	10	8,0	12	12	45,0
32	x	60																				
38	x	80	05	4 - 10	160	x	8,0	200	M10	247	8,5	233	215	10	80,0	125,0	20	10	8,0	15	12	50,0
42	x	110																				
48	x	110																				
55	x	110																				

M P G 00 - M P G 05

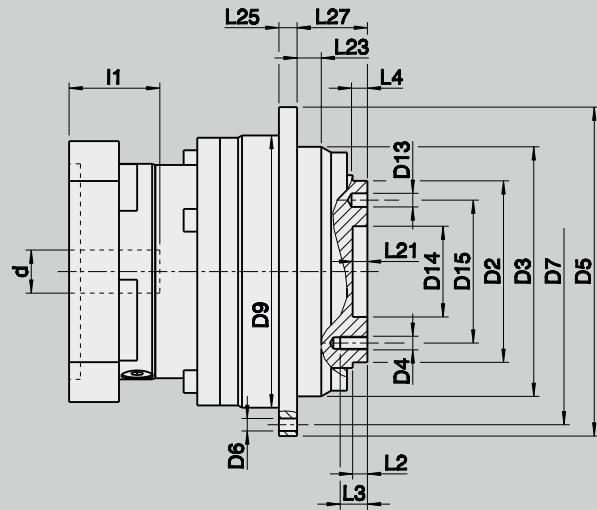
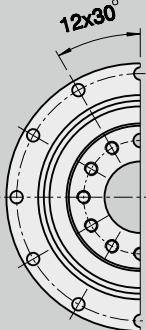


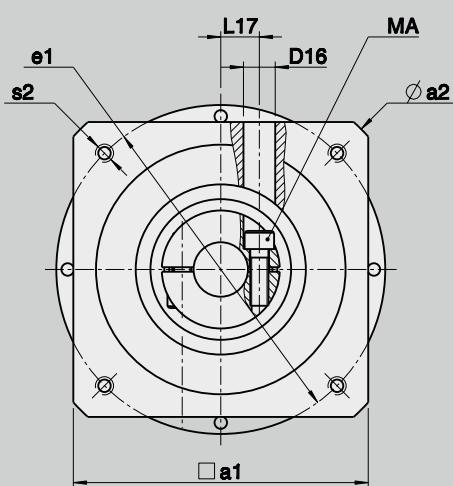
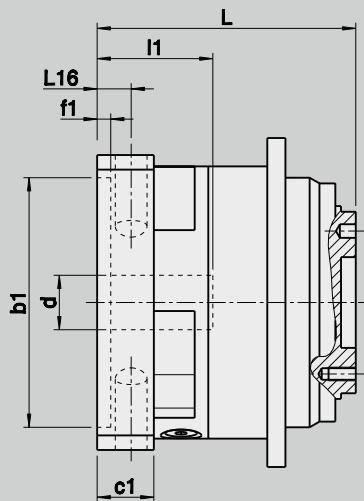
D I M E N S I O N S 2 - S T A G E

MPG: 00/01 | 02



03/04/05



M P G 0 0 - M P G 0 5
D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 1 - S T A G E

Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA
F7											[Nm]
9	x	20	00	73,0	9,5	10	16	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		73,0	9,5	10	16	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		73,0	9,5	10	16	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
16	x	40		93,0	30,0	11	36	4,5	8,5	M5 / 12,9	9
9	x	20	01	96,0	13,0	13	22	5,0	10,0	M5 / 8,8	5
11	x	23		96,0	13,0	13	22	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30		96,0	13,0	13	22	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
19	x	40		96,0	13,0	13	22	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
24	x	50		106,0	23,0	15	32	6,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30	02	112,0	15,0	17	25	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
19	x	40		112,0	15,0	17	25	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
24	x	50		112,0	15,0	17	25	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60		122,0	25,0	19	35	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
32	x	60		122,0	25,0	19	35	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
19	x	40	03	143,0	18,0	24	30	6,0	17,5	M6 / 12,9	16
24	x	50		143,0	18,0	24	30	6,0	17,5	M8 / 12,9	40
28	x	60		143,0	18,0	24	30	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		143,0	18,0	24	30	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		163,0	38,0	24	50	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
28	x	60	04	182,0	22,0	35	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
32	x	60		182,0	22,0	35	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
38	x	80		182,0	22,0	35	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
42	x	110		212,0	22,0	35	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
48	x	110		212,0	22,0	35	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
28	x	60	05	195,0	22,0	27	38	6,0	25,0	M10 / 12,9	80
32	x	60		195,0	22,0	27	38	6,0	25,0	M10 / 12,9	80
38	x	80		195,0	22,0	27	38	6,0	25,0	M10 / 12,9	80
42	x	110		225,0	53,0	37	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
48	x	110		225,0	53,0	37	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
55	x	110		225,0	53,0	37	38	6,0	25,0	M12 / 12,9	135

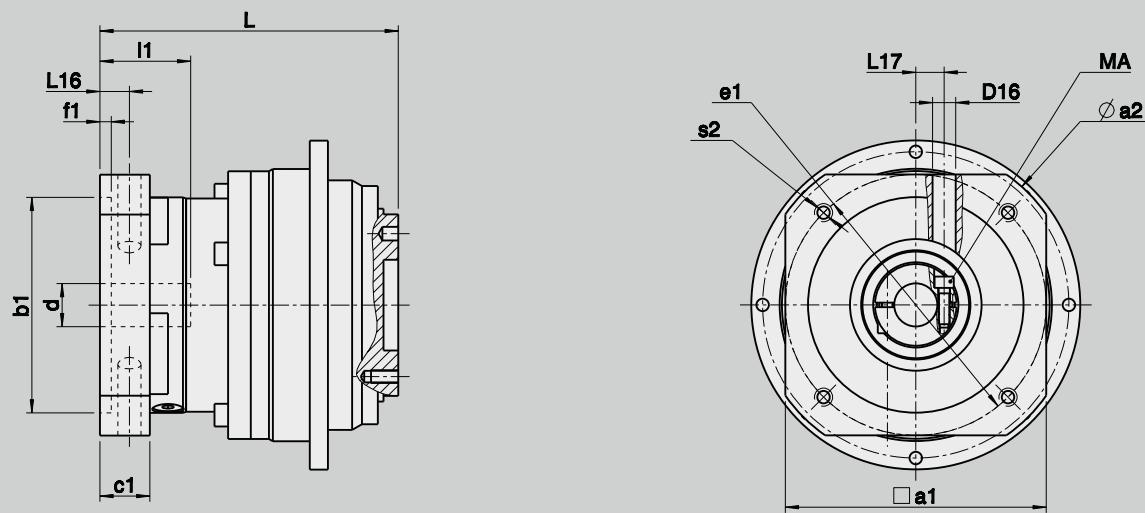


Motor dimensions

a1	75	95	125	90	95	75	95	125	75	95	125	90	95	125	90	95	125	115	125	130	160	190	140	160	190	200	250	260
a2	85	105	140	120	120	90	105	140	100	105	140	105	105	140	120	120	140	140	140	160	180	220	190	190	220	250	300	350
b1	50	50	50	50	50	60	60	60	70	70	70	70	70	70	80	80	80	95	95	110	110	110	130	130	130	180	230	250
e1	70	70	70	95	95	75	75	75	85	85	85	90	90	90	100	100	100	115	115	130	130	130	165	165	165	215	265	300
s2	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M10 x20	M12 x24	M12 x24	M16 x32									
-	-	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	Ø 5,5	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	-	Ø 11,0	Ø 11,0	-	Ø 13,0	Ø 13,0	-

M P G 0 0 - M P G 0 5

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 2 - S T A G E



Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA
F7											[Nm]
9	x	20	00	95,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		95,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		95,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
16	x	40		115,5	30,0	11,0	36,0	4,5	8,5	M5 / 12,9	9
9	x	20	01	107,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		107,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		107,5	9,5	10,0	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
16	x	40		127,5	30,0	11,0	36,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
9	x	20	02	129,5	13,0	13,0	22,0	6,0	10,0	M5 / 8,8	5
11	x	23		129,5	13,0	13,0	22,0	6,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30		129,5	13,0	13,0	22,0	6,0	10,0	M5 / 12,9	9
19	x	40		129,5	13,0	13,0	22,0	6,0	10,0	M5 / 12,9	9
24	x	50		139,5	23,0	15,0	32,0	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30	03	165,5	15,0	17,0	25,0	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
19	x	40		165,5	15,0	17,0	25,0	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
24	x	50		165,5	15,0	17,0	25,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60		175,5	15,0	19,0	35,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
32	x	60		175,5	15,0	19,0	35,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60	04	202,0	18,0	23,0	30,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		202,0	18,0	23,0	30,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		222,0	38,0	23,0	50,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
28	x	60	05	204,0	22,0	27,0	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
32	x	60		204,0	22,0	27,0	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
38	x	80		204,0	22,0	27,0	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
42	x	110		278,0	53,0	37,0	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135
48	x	110		278,0	53,0	37,0	38,0	6,0	25,0	M12 / 12,9	135



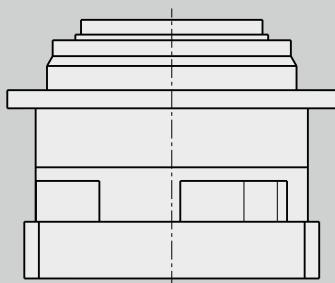
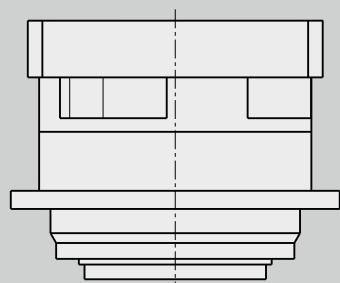
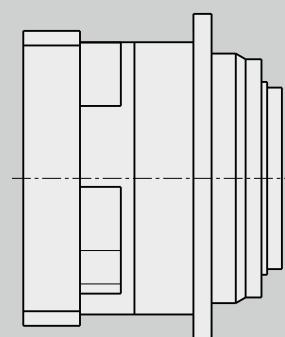
Motor dimensions

a1	75	95	125	90	95	75	95	125	75	95	125	90	95	125	90	95	125	115	125	130	160	190	140	160	190	200	250	260
a2	85	105	140	120	120	90	105	140	100	105	140	105	105	140	120	120	140	140	140	160	180	220	190	190	220	250	300	350
b1	50	50	50	50	50	60	60	60	70	70	70	70	70	70	80	80	80	95	95	110	110	110	130	130	130	180	230	250
e1	70	70	70	95	95	75	75	75	85	85	85	90	90	90	100	100	100	115	115	130	130	130	165	165	165	215	265	300
s2	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M6 x12	M6 x2	M6 x12	M6 x12	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M10 x20	M12 x24	M12 x24	M16 x32	-	-	-
	-	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	Ø 5,5	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	-	Ø 11,0	Ø 11,0	-	Ø 13,0	Ø 13,0	-

x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x			x			x			x			x			x			x			x		
x		x	x			x		</																					

Mounting position:

(underside)

**A****B****C****Lubrication**

The planetary gearboxes are always oil-lubricated, and are supplied filled with oil. In our factories the gearboxes are filled with a synthetic poly-alpha-olefin-based gear oil. The viscosity is 150 cSt. We supply gearboxes with a quantity of oil suitable for the mounting position given in the order. If it is not clear from the order, gearboxes are supplied with a quantity of oil suitable for the vertical mounting position A.

Subsequent change of mounting position

If it is necessary to change the mounting position later, the oil should always be completely drained from the gearbox for safety reasons. The gearbox must then be refilled with the quantity of oil required in the new mounting position as given in our instructions (see following table). Use one of the recommended grades of oil. (see following table).



	Oil quantities for mounting position [cm³]					
	A		B		C	
Ratio	3-10	12-100	3-10	12-100	3-10	12-100
MPG 00	25	35	25	35	20	25
MPG 01	45	60	45	60	30	40
MPG 02	110	130	110	130	45	60
MPG 03	250	290	250	290	90	120
MPG 04	500	550	500	550	260	300
MPG 05	820	900	820	900	400	550

Recommended oils

Mobil	Optimol
Mobil SHC 629	Optigear Synthetic A 150

Or equivalent oils from other manufacturers.

Caution!

Do not mix mineral and/or synthetic oil grades. This could damage the gearbox.

M P V

TECHNICAL DATA

Technical specifications on this page and in the tables on the following three pages are intended only for rough preselection.

Gear teeth:	spur gear	Lubrication:	Maintenance-free with life time grease lubrication Lubcon, Thermoplex ALN 250 EP
Direction of rotation:	input and output in the same direction	Mounting position:	Any, can be changed at any time
Efficiency:	1-stage $\eta \geq 97\%$ 2-stage $\eta \geq 95\%$	Surface protection:	Outer ring galvanised, flanges of untreated aluminium
Life time:	20000 h	Protection rating:	IP64
Permissible gearbox temperature at housing:	-10 °C to +90 °C		





M P V 0 0 / M P V 0 1
TECHNICAL DATA

The following technical specifications in the table are intended only for rough preselection

MPV		00														
Gear stages		1						2								
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	32	40	40	40	32	40	40	40	40	40	40	32		
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	20	25	25	25	15	25	25	25	25	25	25	15		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80		
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	2600	3300	3300	4000	4000	4400	4400	4400	4800	4800	5500	5500		
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹	8000						8000							
Max. backlash*	j	arcmin	≤ 10						≤ 15							
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	3,0						2,8							
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N	1500						1500							
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N	1550						1550							
Weight	m	kg	1,7						2,3							
Running noise (with n ₁ = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)	≤ 70						≤ 70							
Inertia (with reference to input)	Ø d 9	J ₁	kgcm ²	0,22	0,16	0,14	0,12	0,11	0,14	0,14	0,12	0,11	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	0,22	0,16	0,14	0,12	0,11	0,14	0,14	0,12	0,11	0,11	0,11	0,10	0,10
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	0,21	0,15	0,13	0,11	0,10	0,14	0,14	0,12	0,11	0,11	0,10	0,10	0,10
	Ø d 16	J ₁	kgcm ²	0,25	0,19	0,16	0,16	0,15	0,17	0,17	0,15	0,15	0,15	0,14	0,14	0,14

MPV		01														
Gear stages		1						2								
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	80	100	100	100	80	100	100	100	100	100	100	80		
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	56	70	70	70	45	70	70	70	70	70	70	45		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	200	250	250	215	200	250	250	250	250	250	215	200		
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	2300	2900	2900	3100	3100	3500	3500	3500	3800	3800	4500	4500		
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹	6000						6000							
Max. backlash*	j	arcmin	≤ 10						≤ 15							
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	8,8						8,0							
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N	2500						2500							
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N	1900						1900							
Weight	m	kg	3,4						3,6							
Running noise (with n ₁ = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)	≤ 72						≤ 72							
Inertia (with reference to input)	Ø d 9	J ₁	kgcm ²	0,84	0,59	0,49	0,40	0,37	0,17	0,15	0,13	0,12	0,11	0,11	0,11	0,11
	Ø d 11	J ₁	kgcm ²	0,84	0,59	0,49	0,40	0,37	0,17	0,15	0,13	0,12	0,11	0,11	0,11	0,11
	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	0,84	0,59	0,49	0,40	0,36	0,16	0,15	0,13	0,11	0,11	0,10	0,10	0,10
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	0,82	0,57	0,47	0,38	0,34	0,49	0,47	0,41	0,36	0,36	0,33	0,33	0,33
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	1,05	0,81	0,71	0,62	0,58	0,72	0,71	0,65	0,60	0,59	0,57	0,57	0,57

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P V 02

TECHNICAL DATA

MPV		02														
Gear stages		1					2									
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100		
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	200	250	250	250	200	250	250	250	250	250	250	200		
Nominal torque on output (with n _{nzul})	T _{2Nzul}	Nm	135	170	170	170	110	170	170	170	170	170	170	110		
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	500	625	625	550	500	625	625	625	625	625	550	500		
Permissible average input speed (with T _{2bzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	2000	2500	2500	2800	2800	3100	3100	3100	3500	3500	4200	4200		
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹	4800					4800								
Max. backlash*	j	arcmin	≤ 10					≤ 15								
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin	23					20								
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N	4700					4700								
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N	4000					4000								
Weight	m	kg	7,3					7,7								
Running noise (with n _i = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)	≤ 74					≤ 74								
Inertia (with reference to input)	Ø d 14	J ₁	kgcm ²	2,99	2,04	1,66	1,37	1,21	0,60	0,54	0,46	0,39	0,39	0,36	0,35	0,35
	Ø d 19	J ₁	kgcm ²	2,97	2,02	1,64	1,34	1,18	0,58	0,52	0,44	0,37	0,37	0,34	0,33	0,33
	Ø d 24	J ₁	kgcm ²	3,39	2,44	2,06	1,76	1,60	1,81	1,75	1,61	1,52	1,51	1,48	1,48	1,48
	Ø d 28	J ₁	kgcm ²	3,52	2,56	2,19	1,88	1,73	1,94	1,88	1,64	1,65	1,64	1,61	1,60	1,60
	Ø d 32	J ₁	kgcm ²	4,04	3,08	2,71	2,40	2,25	2,46	2,40	2,26	2,17	2,16	2,13	2,12	2,12

* measured with 2% nominal torque on output shaft



M P V 0 3

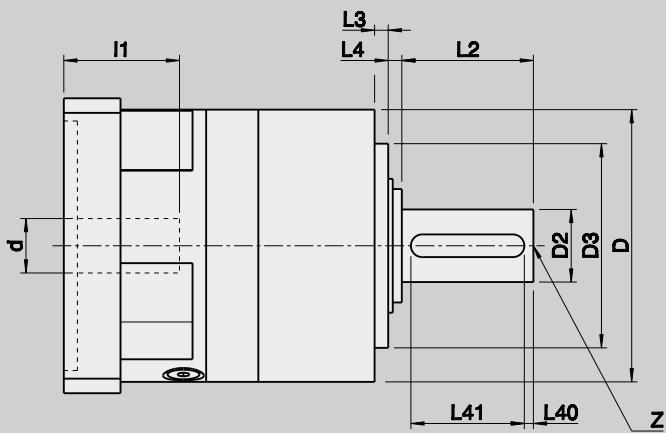
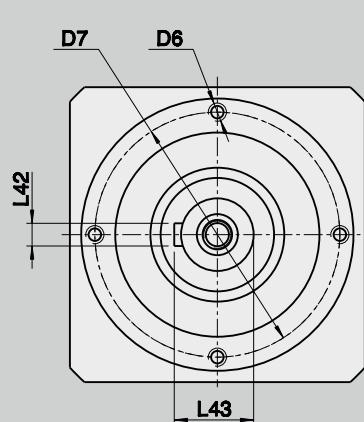
TECHNICAL DATA

MPV	03																
Gear stages		1						2									
Ratio	i	3	4	5	7	10	12	16	20	28	35	50	70	100			
Max. acceleration torque (max. 1000 cycles per hour)	T _{2bzul}	Nm	400	500	500	500	400	500	500	500	500	500	500	400			
Nominal torque on output (with n _{1Nzul})	T _{2Nzul}	Nm	290	360	360	360	220	360	360	360	360	360	360	220			
Emergency stop torque (permissible 1000 times during gearbox life time)	T _{2Notzul}	Nm	1000	1250	1250	1100	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1100	1000			
Permissible average input speed (with T _{2Nzul} and 20 °C ambient temperature)	n _{1mzul}	min ⁻¹	1700	2100	2100	2600	2600	2900	2900	2900	3200	3200	3900	3900			
Max. input speed	n _{1maxzul}	min ⁻¹				4500					4500						
Max. backlash*	j	arcmin			≤ 10						≤ 15						
Torsional rigidity	C	Nm/arcmin			47						42						
Max. radial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2rzul}	N			7600						7600						
Max. axial load (with reference to shaft centre on output shaft)	F _{2azul}	N			6000						6000						
Weight	m	kg			14,8						15,8						
Running noise (with n ₁ = 3000 min ⁻¹ without load)	L _{PA}	db(A)			≤ 75						≤ 75						
Inertia (with reference to input)	Ø d	14	J ₁	kgcm ²	-	-	-	-	-	2,07	1,87	1,56	1,31	1,29	1,17	1,16	1,16
	Ø d	19	J ₁	kgcm ²	8,22	5,11	3,90	2,94	2,42	2,05	1,85	1,53	1,29	1,26	1,15	1,14	1,13
	Ø d	24	J ₁	kgcm ²	9,47	6,37	5,16	4,18	3,66	2,47	2,27	1,95	1,70	1,68	1,56	1,55	1,55
	Ø d	28	J ₁	kgcm ²	10,83	7,72	6,51	5,52	5,01	7,10	6,90	5,75	5,13	5,10	4,80	4,79	4,79
	Ø d	32	J ₁	kgcm ²	10,73	7,62	6,41	5,41	4,90	6,99	6,79	5,64	5,02	5,00	4,69	4,69	4,68
	Ø d	38	J ₁	kgcm ²	11,75	8,64	7,43	6,44	5,93	8,01	7,82	6,66	6,05	6,03	5,72	5,71	5,71

* measured with 2% nominal torque on output shaft

M P V 00 - M P V 03

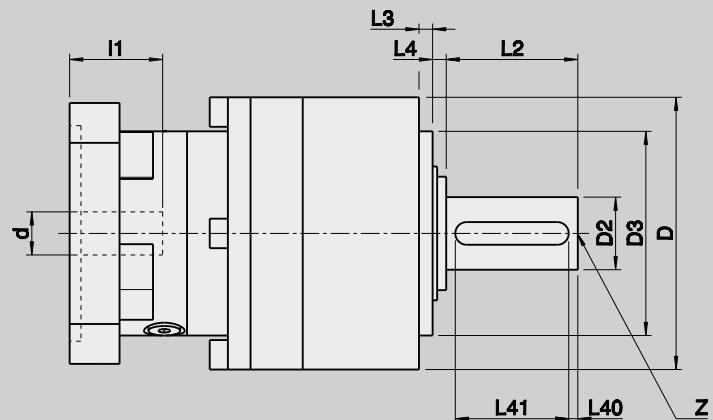
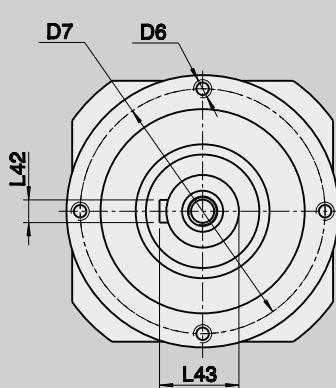
D I M E N S I O N S 1 - S T A G E



d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	L3	L4	D2	x	L2	Z	L40	L41	L42	L43
F7						h6					k6			DIN 332			h9	
9 x 20																		
11 x 23			00	3 - 10	70	52	M5 x 10	62	5	3	16	x	28	D M5	2	22	5	18,0
14 x 30																		
16 x 40																		
9 x 20																		
11 x 23																		
14 x 30			01	3 - 10	90	68	M6 x 12	80	5	5	22	x	36	D M8	2	32	6	24,5
19 x 40																		
24 x 50																		
14 x 30																		
19 x 40																		
24 x 50			02	3 - 10	120	90	M8 x 16	108	6	6	32	x	58	D M12	4	50	10	35,0
28 x 60																		
32 x 60																		
19 x 40																		
24 x 50																		
28 x 60			03	3 - 10	155	120	M10 x 20	140	8	7	40	x	82	D M16	4	70	12	43,0
32 x 60																		
38 x 80																		

M P V 00 - M P V 03

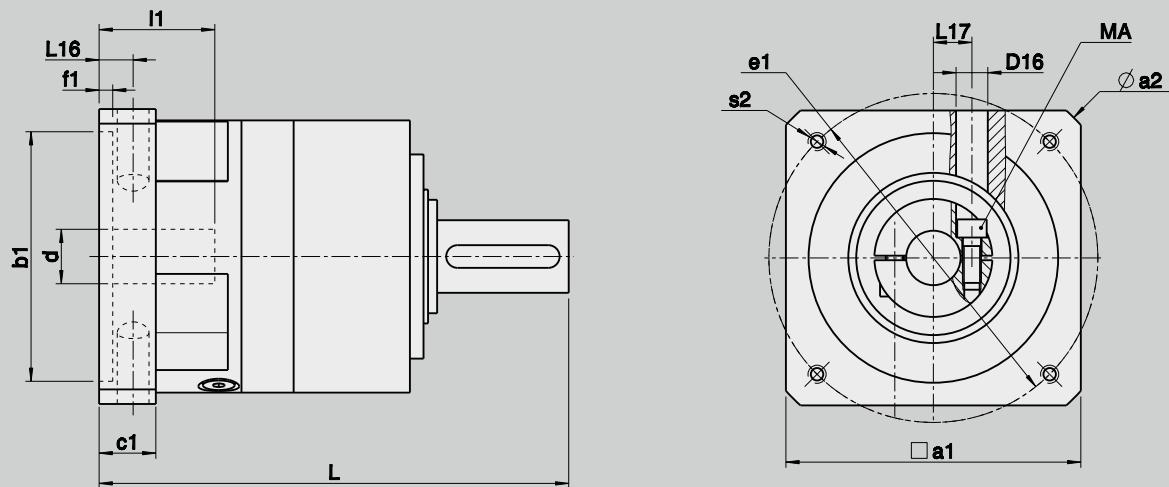
D I M E N S I O N S 2 - S T A G E



d	x	l1	Size	Ratio	D	D3	D6	D7	L3	L4	D2	x	L2	Z	L40	L41	L42	L43
F7						h6							k6		DIN 332			h9
9 x 20																		
11 x 23	00	12 - 100	70	52	M5 x 10	62	5	3	16	x	28	D M5	2	22	5	18,0		
14 x 30																		
16 x 40																		
9 x 20																		
11 x 23																		
14 x 30		12 - 100	90	68	M6 x 12	80	5	5	22	x	36	D M8	2	32	6	24,5		
19 x 40																		
24 x 50																		
9 x 20																		
11 x 23																		
14 x 30																		
19 x 40		12 - 100	120	90	M8 x 16	108	6	6	32	x	58	D M12	4	50	10	35,0		
24 x 50																		
28 x 60																		
32 x 60																		
14 x 30																		
19 x 40																		
24 x 50		12 - 100	155	120	M10 x 20	140	8	7	40	x	82	D M16	4	70	12	43,0		
28 x 60																		
32 x 60																		
38 x 80																		

M P V 00 - M P V 03

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 1 - S T A G E



Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D16	Screw type	MA
F7											[Nm]
9	x	20	00	130,0	10,0	10	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		130,0	10,0	10	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		130,0	10,0	10	16,0	4,5	8,5	M5 / 8,8	5
16	x	40		150,0	30,0	11	36,0	4,5	8,5	M5 / 12,9	9
9	x	20	01	158,0	13,0	13	22,0	5,0	10,0	M5 / 8,8	5
11	x	23		158,0	13,0	13	22,0	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30		158,0	13,0	13	22,0	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
19	x	40		158,0	13,0	13	22,0	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
24	x	50		168,0	23,0	15	32,0	5,0	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30	02	207,0	15,0	17	25,0	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
19	x	40		207,0	15,0	17	25,0	6,0	14,0	M6 / 12,9	16
24	x	50		207,0	15,0	17	25,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60		217,0	25,0	19	35,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
32	x	60		217,0	25,0	19	35,0	6,0	14,0	M8 / 12,9	40
19	x	40	03	262,0	18,0	24	30,0	6,0	17,5	M6 / 12,9	16
24	x	50		262,0	18,0	24	30,0	6,0	17,5	M8 / 12,9	40
28	x	60		262,0	18,0	24	30,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		262,0	18,0	24	30,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		282,0	38,0	24	50,0	6,0	17,5	M10 / 12,9	80

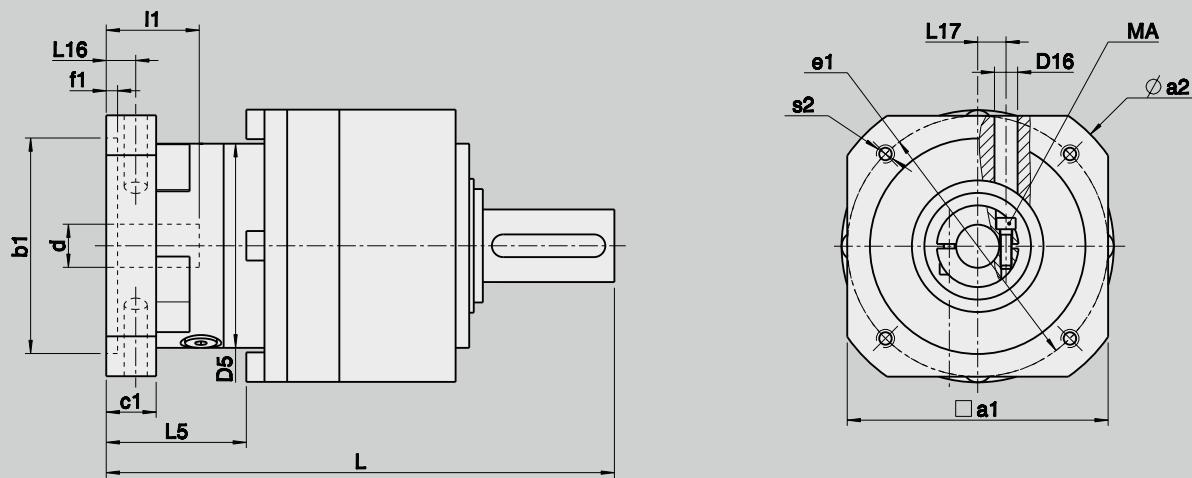


Motor dimensions

Motor dimensions																								
a1	75	95	125	90	95	75	95	125	75	95	125	90	95	125	90	95	125	115	125	130	160	140	160	200
a2	85	105	140	120	120	90	105	140	100	105	140	105	105	140	120	120	140	140	140	160	180	190	190	250
b1	50	50	50	50	50	60	60	60	70	70	70	70	70	70	70	80	80	80	95	95	110	110	130	180
e1	70	70	70	95	95	75	75	75	85	85	85	90	90	90	100	100	100	115	115	130	130	165	165	215
s2	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M12 x24	-	-							
	-	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	Ø 5,5	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 11,0	Ø 11,0	Ø 13,0	

M P V 00 - M P V 03

D I M E N S I O N S M O T O R M O U N T I N G 2 - S T A G E



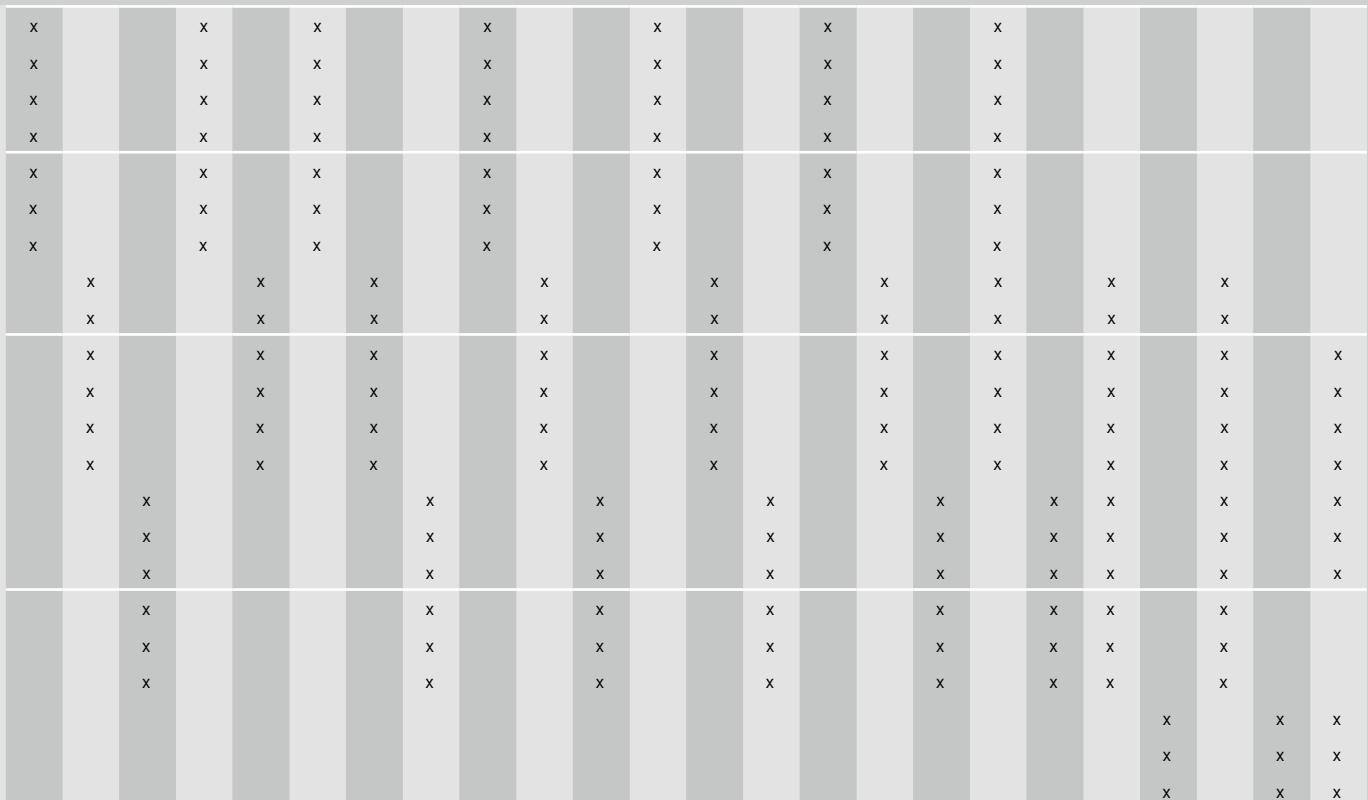
Gearbox dimensions

d	x	l1	Size	L	L16	L17	c1	f1	D5	L5	D16	Screw type	MA
F7													[Nm]
9	x	20	00	152,0	10,0	10	16,0	4,5	70	-	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		152,0	10,0	10	16,0	4,5	70	-	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		152,0	10,0	10	16,0	4,5	70	-	8,5	M5 / 8,8	5
16	x	40		172,0	30,0	11	36,0	4,5	70	-	8,5	M5 / 12,9	9
9	x	20	01	170,0	10,0	10	16,0	4,5	70	48	8,5	M5 / 8,8	5
11	x	23		170,0	10,0	10	16,0	4,5	70	48	8,5	M5 / 8,8	5
14	x	30		170,0	10,0	10	16,0	4,5	70	48	8,5	M5 / 8,8	5
19	x	40		185,0	13,0	13	22,0	5,0	90	-	10,0	M5 / 12,9	9
24	x	50		195,0	23,0	15	32,0	5,0	90	-	10,0	M5 / 12,9	9
9	x	20	02	224,0	13,0	13	22,0	5,0	90	60	10,0	M5 / 8,8	5
11	x	23		224,0	13,0	13	22,0	5,0	90	60	10,0	M5 / 12,9	9
14	x	30		224,0	13,0	13	22,0	5,0	90	60	10,0	M5 / 12,9	9
19	x	40		224,0	13,0	13	22,0	5,0	90	60	10,0	M5 / 12,9	9
24	x	50		240,0	15,0	17	25,0	6,0	120	-	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60		250,0	25,0	21	35,0	6,0	120	-	14,0	M8 / 12,9	40
32	x	60		250,0	25,0	21	35,0	6,0	120	-	14,0	M8 / 12,9	40
14	x	30	03	285,5	15,0	17	25,0	6,0	120	76	14,0	M6 / 12,9	16
19	x	40		285,5	15,0	17	25,0	6,0	120	76	14,0	M6 / 12,9	16
24	x	50		285,5	15,0	17	25,0	6,0	120	76	14,0	M8 / 12,9	40
28	x	60		303,0	18,0	24	30,0	6,0	155	-	17,5	M10 / 12,9	80
32	x	60		303,0	18,0	24	30,0	6,0	155	-	17,5	M10 / 12,9	80
38	x	80		323,0	38,0	24	50,0	6,0	155	-	17,5	M10 / 12,9	80



Motor dimensions

a1	75	95	125	90	95	75	95	125	75	95	125	90	95	125	90	95	125	115	125	130	160	140	160	200
a2	85	105	140	120	120	90	105	140	100	105	140	105	105	140	120	120	140	140	140	160	180	190	190	250
b1	50	50	50	50	50	60	60	60	70	70	70	70	70	70	80	80	80	95	95	110	110	130	130	180
e1	70	70	70	95	95	75	75	75	85	85	85	90	90	90	100	100	100	115	115	130	130	165	165	215
s2	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M6 x12	M5 x10	M5 x10	M5 x10	M6 x12	M8 x16	M8 x16	M8 x16	M10 x20	M10 x20	M10 x20	M12 x24								
	-	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	Ø 5,5	-	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 7,0	Ø 7,0	-	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 9,0	Ø 11,0	Ø 11,0	Ø 13,0

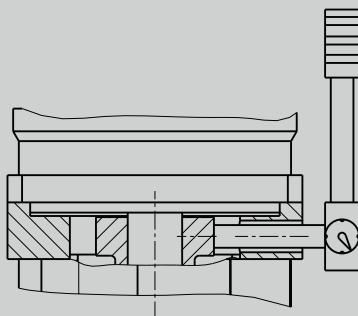


MOTOR MOUNTING FOR ALL TYPES

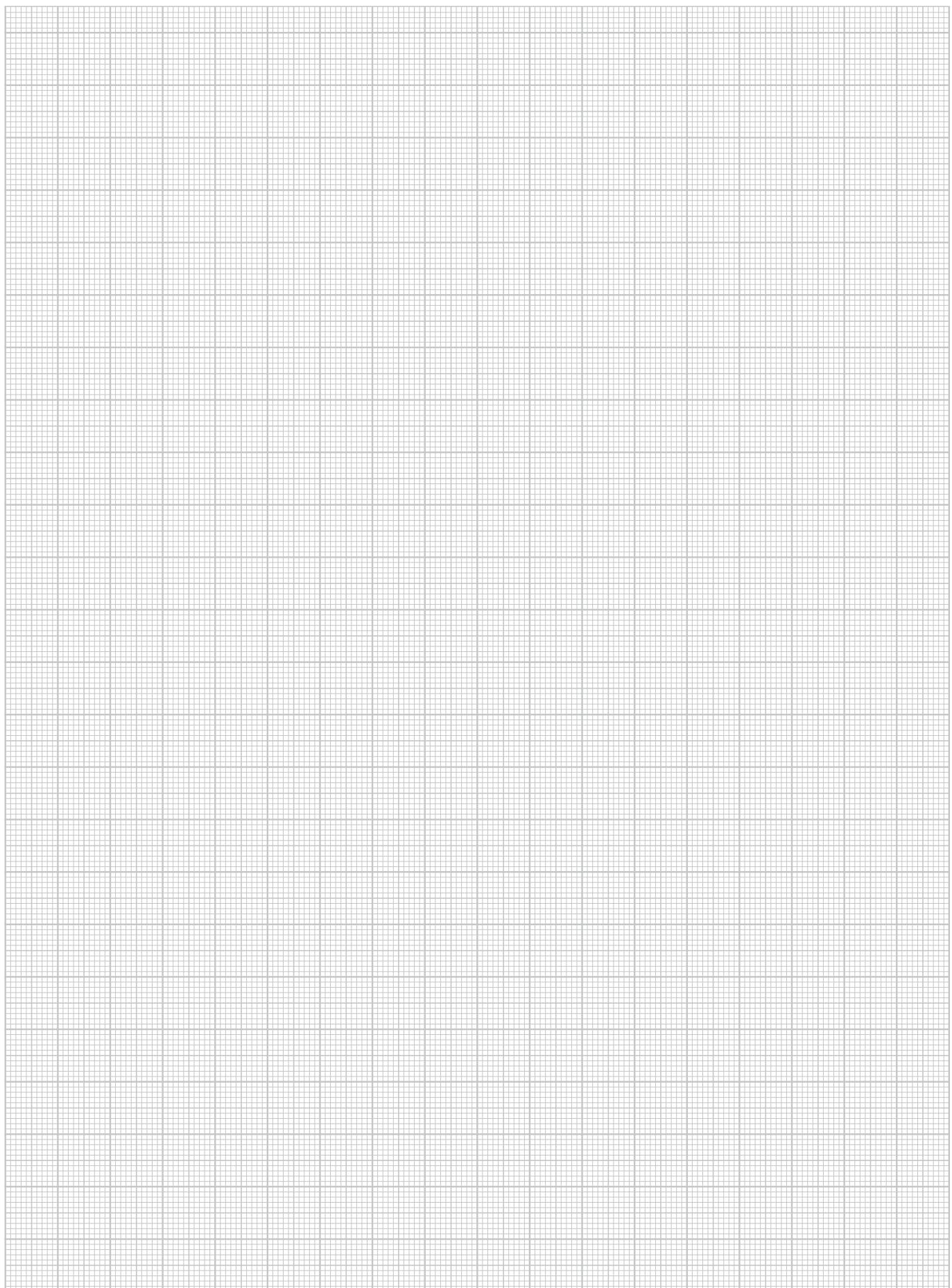
The connection between motor and gearbox is made using a shrink disc bush without a keyway. For maximum performance we recommend the use of motors with reduced shaft tolerance and concentricity according to DIN 42955 R standards.

When fitting the motor, position the gearbox vertically with the motor flange upwards. Before assembly, degrease the motor shaft and the blind hole in the gearbox. Remove the lock screw or two plastic plugs from the motor flange of the gearbox, and insert a long Allen key to reach the tangential clamping screw in the coupling. The coupling must first be turned to the correct position for the screw to be accessible. Lower the motor vertically with the motor shaft in the blind hole. Ensure that the motor shaft has completely entered the bore, and that the flanges of motor and gearbox are in contact with each other over their full surface. The motor flange screws can now be inserted (do not tighten them completely). Then tighten the screws of the coupling with the required tightening torque. Do this in 3 steps alternately with 20%, 50% and then 100%.

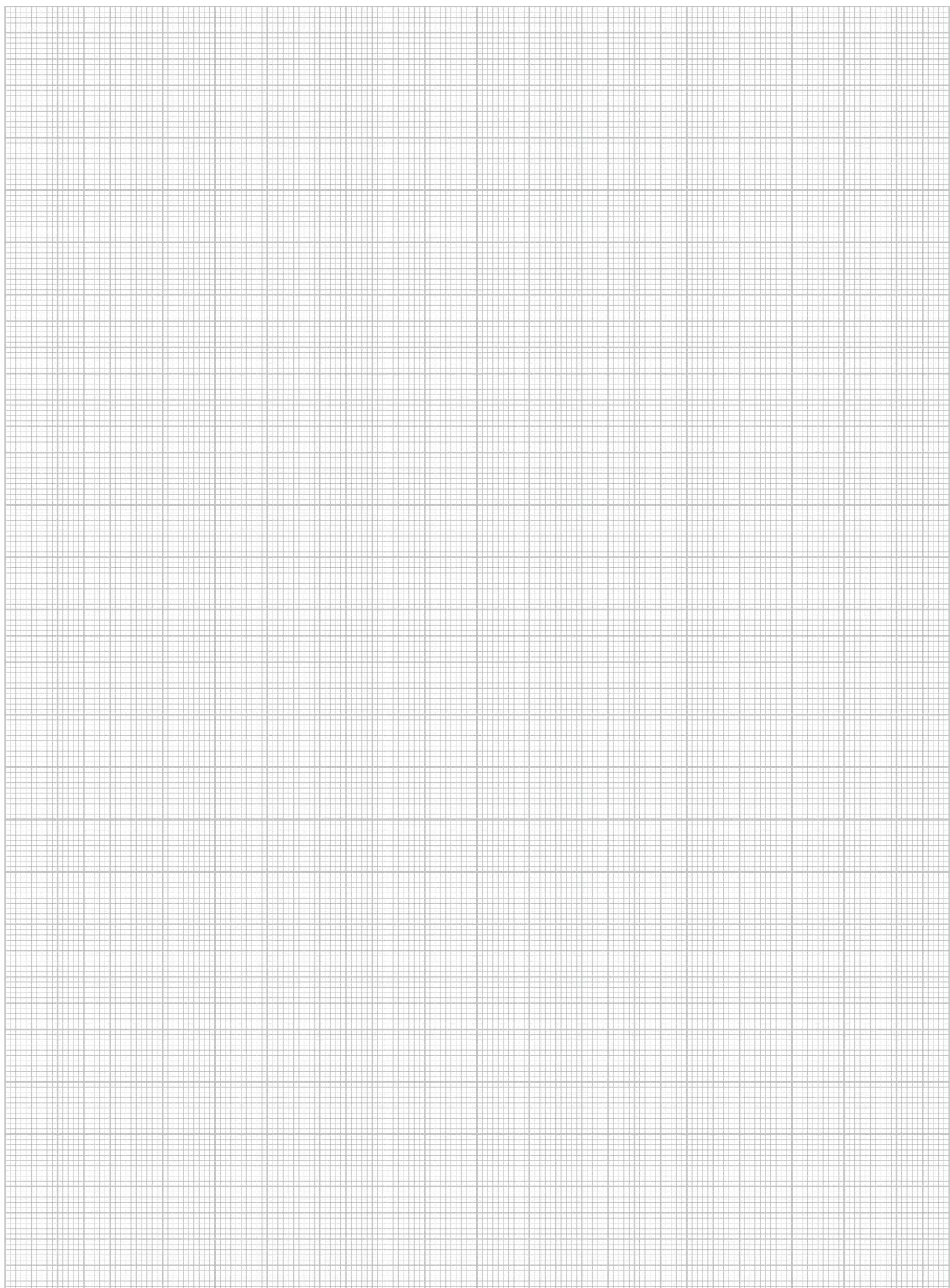
The torque values for motor mounting can be accessed in our motor mounting manual, which is offered separately. Finish tightening the motor flange screws. After assembly, it is important to reinsert the lock screw or plastic plugs into their holes.



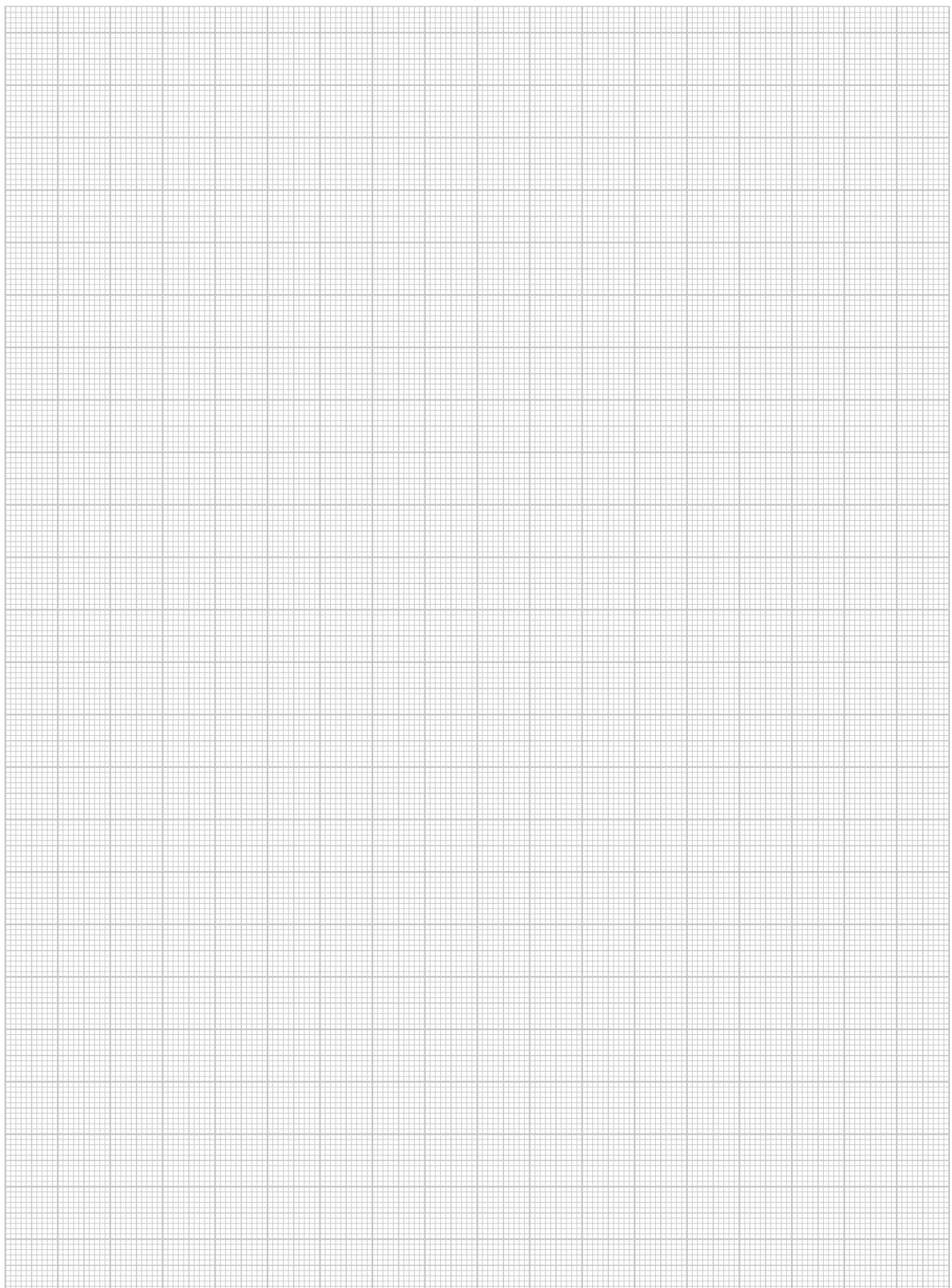
N O T E S



NOTES



N O T E S



DISTRIBUTION PARTNERS

Germany

Region Nord
Lenze Vertrieb GmbH
Dornenpark 1
31840 HESSISCH OLDENDORF

Phone: +49 51 52 / 90 36-0
Telefax: +49 51 52 / 90 36-33
E-Mail: Region-Nord@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Region West
Lenze Vertrieb GmbH
Kelvinstraße 7
47506 NEUKIRCHEN-VLUYN

Phone: +49 28 45 / 95 93-0
Telefax: +49 28 45 / 95 93-9
E-Mail: Region-West@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Region Mitte - Ost
Lenze Vertrieb GmbH
Austraße 81
35745 HERBORN

Phone: +49 27 72 / 95 94-0
Telefax: +49 27 72 / 5 30-79
E-Mail: Region-Mitte@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Vertriebsbüro Ost
Gertrud Caspari Straße 13
01109 DRESDEN

Phone: +49 351 / 81167-0
Telefax: +49 351/ 81167-66
E-Mail: Region-Ost@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Region Südwest
Lenze Vertrieb GmbH
Schänzle 8
71332 WAIBLINGEN

Phone: +49 71 51 / 9 59 81-0
Telefax: +49 71 51 / 9 59 81-50
E-Mail: Region-Suedwest@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Region Süd
Lenze Vertrieb GmbH
Fraunhoferstraße 16
82152 MARTINSRIED

Phone: +49 89 / 89 56 14-0
Telefax: +49 89 / 89 56 14-14
E-Mail: Region-Sued@lenze.de
Internet: www.lenze.de

Australia

FCR Motion Technology Pty. Ltd.
Unit 6 / Automation Place
38-40 Little Boundary Road
P.O. Box 359
LAVERTON NORTH. 3026 VICTORIA

Phone: +61 3 / 93 62 68 00
Telefax: +61 3 / 93 14 37 44
E-Mail: vicsales@fcrmotion.com
Internet: www.fcrmotion.com

Austria

Lenze Antriebstechnik GmbH
Ipf-Landesstraße 1
4481 ASTEN

Phone: +43 72 24 / 21 0-0
Telefax: +43 72 24 / 21 0-109
E-Mail: info@lenze.at
Internet: www.lenze.at

Office Dornbirn
Lustenauer Straße 64
6850 DORNBIRN

Phone: +43 72 24 / 21 0-0
Telefax: +43 72 24 / 21 0-7299
Internet: www.lenze.at

Office Wr. Neudorf
Triester Straße 14/109
2351 WR. NEUDORF

Phone: +43 72 24 / 21 0-0
Telefax: +43 72 24 / 21 0-7099
Internet: www.lenze.at

Office Graz
Seering 8
8141 UNTERPREMSTÄTTEN

Phone: +43 72 24 / 21 0-0
Telefax: +43 72 24 / 21 0-7199
Internet: www.lenze.at

Belgium

Lenze b. v. b. a.
Industriepark Noord, 19
9100 SINT-NIKLAAS

Phone: +32 3 / 54 26 20 0
Telefax: +32 3 / 54 13 75 4
E-Mail: lepeleire@lenze.be
Internet: www.lenze.be

Brazil

IMETEX Comercio
e Participacoes Ltda.
Rua Alexandre Dumas 1213
CEP 04717-902
CHACARA ST. ANTONIO - SANTO AMARO -SP

Phone: +55 11 / 51 80 17 77
Telefax: +5511 / 51 81 17 77
E-mail: contato@imetex.com.br
Internet: www.imetex.com.br

China

On Gear E & M Products Ltd.
Room 506-509, 5/F.,
CCT Telecom Building,
11 Wo Shing Street,
Fotan, N.T., HONG KONG

Phone: +8 52 / 26 90 33 20
Telefax: +8 52 / 26 90 23 26
E-Mail: emp@ongear.com.hk
Internet: www.ongear.com.cn

On Gear Trading (Shanghai)
Co. Ltd (Beijing Office)
Room 16C, Block B
Ying Te International Apartment
No. 28, Xibahe Xi Li
Chaoyang District
BEIJING, 100028
P.R. CHINA
Postal code: 100028

Phone: +010 / 64 47 60 11
Telefax: +010 / 64 47 60 10
E-Mail: bjoffice@ongear.com.hk
Internet: www.ongear.com.cn

On Gear E & M Products Ltd.
(Liaison office)
Room 16D, Zhabei Square
No. 99 Tian Mu Xi Road
SHANGHAI
Postal code: 200070

Phone: +86 21 / 63 80 31 45
Telefax: +86 21 / 63 80 36 81
E-Mail: shoffice@ongear.com.hk
Internet: www.ongear.com.cn

On Gear E & M Products Ltd.
(Liaison office)
Room C, 8/F., Sino Centre
No. 211 Changgang Zhong Road,
GUANGZHOU
Postal code: 510250

Phone: +86 20 / 34 33 29 95
Telefax: +86 20 / 34 33 29 90
E-Mail: gzoffice@ongear.com.hk
Internet: www.ongear.com.cn

Czech Republic

Lenze s.r.o.
Central Trade Park D1
396 01 HUMPOLEC

Phone: +42 0 36 73 50
Telefax: +42 0 36 73 99
E-Mail: info@lenze.cz
Internet: www.lenze.cz

Büro Cerveny Kostelec
Lenze, s.r.o.
17. listopadu 510
549 41 CERVENY KOSTELEC

Phone: +42 0 4 91 46 71 11
Telefax: +42 0 4 91 46 71 66
E-Mail: info-CK@lenze.cz
Internet: www.lenze.cz

Denmark

Lenze A/S
Vallensbaekvej 18A
2605 BRØNDBY

Phone: +45 / 46 96 66 66
Telefax: +45 / 46 96 66 60
E-Mail: lenze@lenze.dk
Internet: www.lenze.dk

Office Jylland
Lenze A/S
Niels Bohrs Vej 23
8660 SKANDERborg

Phone: +45 / 46 96 66 88
Telefax: +45 / 46 96 66 80
Internet: www.lenze.dk

Finland

Lenze Drives
Tierankatu 8
20520 TURKU

Phone: +358 2 / 27 48 18 0
Telefax: +358 2 / 27 48 18 9
E-Mail: lenze@lenze.fi
Internet: www.lenze.fi

France

Lenze S. A.
Z.I. DES MARDELLES
44 RUE BLAISE PASCAL
93600 AULNAY SOUS BOIS

Phone: +33 8 25 08 60 36
Telefax: +33 8 25 08 63 46
E-Mail: info@lenze.fr
Internet: www.lenze.fr

Hungary

Lenze Antriebstechnik
Handels-GmbH
Gyar utca 2.
2040 BUDAÖRS

Phone: +36 23 / 50 13 20
Telefax: +36 23 / 50 13 39
E-Mail: info@lenze.hu
Internet: www.lenze.hu

India		Sweden	
Lenze Mechatronics Pvt. Ltd Plot No. 46A, Sector-10 PCNTDA Industrial Area Bhosari PUNE-411 026, INDIA	Phone: +91-20-66318100 Telefax: +91-20-66318120 Enquiry: marketing@lenze.in Service: service@lenze.in Internet: www.lenze.in	Lenze Transmissioner AB Attorpsgatan 12 58110 LINKÖPING	Phone: +46 13-35 58 00 Telefax: +46 13-10 36 23 E-Mail: lenze@lenze.se Internet: www.lenze.se
Gefran India Pvt. Ltd. Survey No.: 129/1, Nandan Park, Plot No: 6, Chakankar Mala, Baner-Balewadi Road, Baner PUNE 411 045, MH, INDIA	Phone: +91-20-66400400 Telefax: +91-20-66400401 E-Mail: gefran.india@gefria.in	LENZE GmbH, Asten, Avstria Podružnica Celje Kidričeva 24 3000 CELJE	Phone: +386 03 426 46 40 Telefax: +386 03 426 46 50 E-Mail: info@lenze.si Internet: www.lenze.at
Iran	Head office: Phone: +98 21 / 22 64 89-14 Telefax: +98 21 / 22 00 90 03 Sales: Phone: +98 21 / 22 60 26 55 Telefax: +98 21 / 22 00 28 83 E-Mail: info@tavanresan.com Internet: www.tavanresan.com	S. A. Power Services (Pty.) Ltd. Unit 14 Meadowbrook Business Estates Jacaranda Ave Olivedale, RANDBURG 2158 P. O. Box 1137 RANDBURG 2125	Phone: +27 11 462 8810 Telefax: +27 11 704 5775 E-Mail: sapower@iafrica.com Internet: www.sapower.co.za
Israel	Phone: +972 52 - 4 76 14 26 Telefax: +972 4 - 8 14 60 37 E-Mail: ram@greenshpon.de Internet: www.greenshpon.co.il	Lenze Transmisiones, S. A. Mila i Fontanals, 135-139 08205 SABADEL (BARCELONA)	Phone: +34 93 / 72 07 68 0 Telefax: +34 93 / 71 22 54 1 E-Mail: lenze@lenze.es Internet: www.lenze.es
Italy	Phone: +39 02 / 27 09 81 Telefax: +39 02 / 27 09 82 90 E-Mail: mail@gerit.it Internet: www.gerit.it	Lenze Bachofen AG Ackerstrasse 45 8610 USTER-ZÜRICH	Phone: +41 43 399 14 14 Telefax: +41 43 399 14 24 E-Mail: info@lenze-bachofen.ch Internet: www.lenze-bachofen.ch
Korea	Phone: +82-2-830-8701 (Rep) Telefax: +82-2-830-8702 E-mail: tsmaing1@kornet.net Internet: www.danaauto.co.kr	Vente Suisse Romande Route de Prilly 25 1023 CRISSIER	Phone: +41 21 / 63 721 90 Telefax: +41 21 / 63 721 99 Internet: www.lenze-bachofen.ch
Lithuania/Latvia	Phone: +370 37 407174 Telefax: +370 37 407175 E-Mail: info@lenze.lt Internet: www.lenze.lt	PSG-Wesco Co., Ltd. 119 , Moo 5 Soi 12, Highway No. 36, Tumble Makhamkoo, Amphur Nikhom Phattana Rayong Province 21180	Phone: +66 38 917 164 Telefax: +66 38 893 139 E-Mail: krit@packsysglobal.com Internet: www.packysglobal.com
Netherlands	Phone: +31 73 / 64 56 50 0 Telefax: +31 73 / 64 56 51 0 E-Mail: lenze@lenze.nl Internet: www.lenze.nl	LSE Elektrik Elektronik Makine Otomasyon Mühendislik San. Ve Tic. Ltd. Sti. Atatürk Mah. Cumhuriyet Cad. Yurt Sok. No. 7 ÜMRANIYE / ISTANBUL	Phone: +90 216 / 316 51 38 Telefax: +90 216 / 443 42 77 E-Mail: ckaraman@lenze.com.tr Internet: www.lenze.com.tr
New Zealand	Phone: +64 9 / 63 45 51 1 Telefax: +64 9 / 63 45 51 8 E-Mail: sales@tranzcorp.co.nz Internet: www.tranzcorp.co.nz	LPT (FZC) Lenze Power Transmission X4 Bld. Number 37 Sharjah Airport International Free Zone (Saif Zone)	Phone: +971 6 5573205 Telefax: +971 6 5573206 E-Mail: info@lenze.ae
Norway	Phone: +47 / 64 80 25 10 Telefax: +47 / 64 80 25 11 E-Mail: dtc-lenze@dtc.no Internet: www.dtc.no	Lenze Ltd. Caxton Road BEDFORD MK 41 0HT	Phone: +44 1234 / 32 13 21 Telefax: +44 1234 / 35 52 99 E-Mail: sales@lenze.co.uk Internet: www.lenze.co.uk
Poland	Phone: +48 32 / 20 39 77 3 Telefax: +48 32 / 78 10 18 0 E-Mail: lenze@lenze-rotiw.com.pl Internet: www.lenze-rotiw.com.pl	SV Altera, Ltd. Ivana Lepse blvd., 4 030680 KYIV	Phone: +380-44-496-1888 Telefax: +380-44-496-1818 E-Mail: office@sv-altera.com Internet: www.svaltera.ua
Russia	Phone: +7 495 / 963 96 86 Telefax: +7 495 / 963 96 86 Phone: +7 495 / 748 78 27 Telefax: +7 495 / 748 78 27 E-Mail: info@inteldrive.ru Internet: www.inteldrive.ru	USA Lenze - AC Tech 630 Douglas Street UXBRIDGE, MA 01569	Phone: +1 508 / 278-9100 Telefax: +1 508 / 278-7873 E-Mail: marketing@lenze-actech.com Internet: www.lenze-actech.com

E N Q U I R Y A N D O R D E R F O R M

Customer / company	
Customer number	
Street	
Postal code	City
Country	
Contact person	
Telephone	Fax
E-mail	
Date	

Enquiry

Order

Please contact me

Custom design:

yes

no

Please note: with "yes", please fill in additional information on page 67

Validity of data is hereby confirmed:

Company stamp and signature:

Name in printed characters _____ City _____ Date _____

Customer drawing:		
Quantity:		
Gearbox type:		
Size:		
Ratio:		
Construction type:		
Backlash:	<input type="checkbox"/> Standard	<input type="checkbox"/> Reduced
Runtime h/day:		
Starts/h:		
Operating mode:		
Ambient temperature:	<input type="text"/>	°C
Ambient air:	<input type="checkbox"/> Pure, free of particles <input type="checkbox"/> Paper and textile fibres <input type="checkbox"/> Dust <input type="checkbox"/> Gas <input type="checkbox"/> Other particles	
Output torque: Nm		
Output speed: rpm		
Lubrication:	<input type="checkbox"/> Grease <input type="checkbox"/> Oil <input type="checkbox"/> Mineral <input type="checkbox"/> Synthetic <input type="checkbox"/> For use in the food industry	
Underside:		
Breather side:		
Oil sight glass side:		
Drainage side:		

Motor data:

Motor type:		
Motor power [kW]:		
Speed [min ⁻¹]:		
Blind hole (Ød x l1):		
Pitch circle Ø (e1):		
Register Ø (b1):		
Motor mounting (s2):		
Square dimensions (a1):		

Application area / usage _____

Comments / supplementary information / requirements: _____

Recorded by _____

Date _____

Return fax to Mr /Mrs _____

Fax: +49 7022 / 6001- _____

Return info by email to _____

VOGEL Service

We would be very pleased to show you our current gearbox models.
Our qualified consultants are happy to be of service.

Please select the service you require

Consultation Catalogues CD-ROM

Your stamp:



Wilhelm Vogel GmbH Antriebstechnik

Stattmannstraße 1 · 72644 Oberboihingen · Germany

Telephone +49 70 22 / 60 01-0 · Fax Distribution +49 70 22 / 60 01-250 · Fax Purchasing +49 70 22 / 60 01-444
info@vogel-antriebe.de · www.vogel-antriebe.de